

LSMS

Section 1

SPISAK DOMACINSTVA
OBRAZOVANJE
NE-POLJOPRIVREDNA PREDUZECA
RADNA SNAGA
SOCIALNA ORGANIZACIJA

DOMACINSTVO _____

SELO _____

OPSTINA _____

ANKETAR _____

NADZORNIK _____

DATUM _____

office edit: _____ date: _____

data entry: _____ date: _____

NOVI ČLANOVI DOMAĆINSTVA

DEO A: SPISAK DOMAĆINSTVA

ISPITANIK: POŽELJNO GLAVA PORODICE. AKO NIJE NA RASPOLAGANJU, NAČI "GLAVNOG ISPITANIKA" DA ODGOVORI UMETO GLAVE PORODICE. IZABRANA OSOBA MORA BITI ČLAN DOMAĆINSTVA KOJI MOŽE DATI INFORMACIJE O OSTALIM ČLANOVIMA DOMAĆINSTVA.

ISPITANIK: _____ IENT. ŠIFRA

1-3. Hteo bih da napravim kompletan spisak ljudi koji uobičajno koriste isti ulaz, žive i hrane se zajedno u ovoj stambenoj jedinici.

*Najpre bih hteo da mi kažete imena svih članova vaše uže porodice, koji uobičajno žive i hrane se zajedno u ovoj stambenoj jedinici. Počnite s glavom porodice, pa žena/muž, pa deca po starosti.

UVEK NAJPRE UPISATI GLAVU PORODICE, PA BRAČNOG DRUGA, PA NJIHOVU DECU PO STAROSTI.

UPISATI IME VELIKIM SLOVIMA, POL I SRODSTVO S GLAVOM PORODICE ZA SVAKU OSOBU.

* Molim vas navedite imena svih osoba koje su u srodstvu s glavom porodice ili njegovim bračnim dugom, zajedno s njihovim porodicama koji uobičajno žive i hrane se u ovoj stambenoj jedinici.

UPISATI IME I PREZIME, POL I SRODSTVO S GLAVNOM PORODICE

*Molim vas navedite mi imena svih osoba koje nisu u srodstvu s glavom porodice niti njegovim bračnim drugom, a koje uobičajno žive i hrane se s vašom porodicom. Npr. podstanari, sustanari, poslugi ili druge osobe koje nisu u srodstvu

UPISATI IME PREZIME, POL I VEZU S GLAVOM PORODICE

* Da li ima drugih osoba koje nisu trenutno prisutne ali uobičajno žive i hrane se ovde? Npr. osoba koja studira negde drugde ili je trenutno na odmoru ili u poseti kod nekoga.

UPISATI IME I PREZIME, POL I SRODSTVO S GLAVOM PORODICE

ZA SVE OSOBE NAVEDENE U PITANJU 1, POSTAVITI PITANJA 4-11 I U P.12 KLASIFIKOVATI OSOBE. ZAVRŠITI CELI RED PRE NEGO ŠTO SE PREDJE NA DRUGU OSOBU .*

4-10. Sada bih hteo neke informacije o svakoj od pomenutih osoba.

AKO ISPITANIK IMA PROBLEMA S GODINAMA ILI DATUMIMA RODJENJA (PITANJA 5 I 6) KORISTITI KALENDAR DOGADJAJA ZA DAVANJE PROCENE .

10. KLASIFIKOVATI SVAKU OSOBU PREMA KRITERIJUMIMA

POGLEDATI ODGOVOR NA PITANJE 10.

* SVE ŽIVE OSOBE ZA KOJE JE ODGOVOR 9 MESECI ILI MANJE SE KLASIFIKUJU KAO ČLANOVI DOMAĆINSTVA. UMRILI POJEDINCI SE NIKAD NE KLASIFIKUJU KAO ČLANOVI DOMAĆINSTVA. PODSTANARI SE NE KLASIFIKUJU KAO ČLANOVI DOMAĆINSTVA. UNAJMLJENI RADNICI I POSLUGA, AKO IMAJU SVOJE VLASTITE PORODICE NA DRUGOM MESTU, SE TAKODJE NE KLASIFIKUJU KAO ČLANOVI DOMAĆINSTVA. GOSTI KOJI SU DOŠLI U POSETU NA TRI ILI VIŠE MESECI SE KLASIFIKUJU KAO ČLANOVI DOMAĆINSTVA.

*AKO JE ODGOVOR VIŠE OD 9 MESECI, SAMO SLEDEĆI SU ČLANOVI DOMAĆINSTVA:

-- GLAVA PORODICE

--DECA MLADJA OD TRI MESECA

* OSIM GORE POMENUTIH SLUČAJEVA, SVE DRUGE OSOBE ZA KOJE JE ODGOVOR VIŠE OD 9 MESECI NISU ČLANOVI DOMAĆINSTVA. UPISATI ŠIFRU 1 ZA SVAKOG ČLANA DOMAĆINSTVA I ŠIFRU 2 ZA SVE OSTALE OSOBE. PREĆI NA SLEDEĆU OSOBU NA SPISKU.

SPISAK DOMACINSTVA

I D C O D E	1. IME	2. Kojeg je [IME] pola? MUŠKI .1 ŽENSKI.2	3. SRODSTVO S GLAVOM PORODICE GLAVA.....1 MUŽ/ŽENA.....2 SIN/KĆERKA.....3 UNUČE.....4 NEĆAK/A.....5 OTAC/MAJKA.....6 SESTRA/BRAT.....7 SIN/SNAHA.....8 ZET/SNAHA.....9 DEDA/BABA.....10 TAST(SVEKAR)/TAŠTA(SVEKRVA)11 DRUGI RODJAK.....12 POSLUGA.....13 STANAR.....14 OSTALO.....15	4. DADATUM RODJENJA		5. Koliko [IME] ima godina ?	6. BRAČNO STANJE U BRAKU.....1 ŽIVE ZAJEDNO..2 NE ŽIVE ZAJEDNO ALI NISU RASTAVLJENI3 (»P. 8) RAZVEDENI ILI RAZDVOJENI.....4 (»P.8) UDOVAC/ICA.....5 (»P.8) NEOŽENJEN/NEUDATA.....6 (»P.8)	7. Ko je muž/žena od [IME]?	8. Da li otac od [IME] živi u domaćinstvu? Ako živi ko je on?	9. Da li majka od [IME] živi u domaćinstvu? Ako živi ko je ona?	10. Kojoj nacionalnosti pripada [IME]?
				MESEC	GODINA						
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											

RASELJENOST

I D Š I F R A	1. Gde je [IME] rođen? OVDE (MESTO NAKETE) .0 DRUGA OPŠTINA1-30 BIVŠA JUGOSLAVIJA.....44 SRBIJA.....55 ZAPADNA EVROPA.....66 OSTALO.....77	2. Ovo mesto je ... RURALNO..... .1 URBANO..... 2 MEŠOVITO 3	3. Gde je [IME] živio neposredno pre sukoba (mart 1998)? OVDE (MESTO NAKETE) .0 DRUGA OPŠTINA1-30 BIVŠA JUGOSLAVIJA.....44 SRBIJA.....55 ZAPADNA EVROPA.....66 OSTALO.....77 NIJE BIO RODJEN.....88	4. Koliko je puta [IME] menjao mesto boravka od početka konflikta (mart 1998)? AKO 0>>SLEDEĆA OSOBA	5. Koji je bio glavni razlog odsutva od kuće? BEZBEDNOST....1 NEUSLOVNA KUĆA.2 POSLO.....3 STUDIJ... ..4 OSTALO5	6. Gde je [IME] najduže živio tokom tog odsustva? DRUGO MESTO U ISTOJ OPŠTINI..0 DRUGA OPŠTINA1-30 BIVŠA JUGOSLAVIJA.....44 SRBIJA.....55 ZAPADNA EVROPA.....66 OSTALO.....77
					1. 2. 3. 4.	

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									

NOVI ČLANOVI DOMIĆINSTVA

Da li su od početka konflikta (maart 1998) neki novi članovi došli u domaćinstvo, (isključiti decu rođenu posle marta 1998)

1. DA
2. NE (»SLEDEĆI DEO)

Page 10 of 10

1.	2.	3.	4.	5.
UPISATI IDENTIFIKACIONE ŠIFRE NOVIH ČLANOVA DOMAĆINSTVA KOJI SU DOŠLI POSLE MARTA 1998	Kada je [IME] došao u vaše domaćinstvo?	Zašto je [IME] došao u vaše domaćinstvo? BEZBEDNOST.....1 NEUSLOVNA KUĆA.....2 POSAO.....3 BRAK.....4 UDOVAC/ICA.....5 SIROČE.....6 STUDIJ.....7 OSTALO.....8	Gde je [IME] živeo pre dolaska u vaše domaćinstvo? ISTA OPŠTINA.....0 DRUGA OPŠTINA .1-30 BIVŠA JUGOSLAVIJA.....44 SRBIJA55 ZAPADNA EVROPA.....66 OSTALO.....77	Šta mislite, koliko će dugo [IME] ostati u vašem domaćinstvu? TRAJNO 1 ZAVISI OD POSLA ILI STUDIJA 2 NE ZNA 3
IDENT. SIFRA	MESEC	GODINA		

[illegible]

1. UPISATI ŠIFRU ZA ČLANOVE DOMAĆINSTV A STARIJE OD 16 GODINA	2. Da li vaš bračni drug trenutno živi s vama? 0. NEŽENJEN ILI BRAČNI DRUG UMRO (>>7) 1. DA (>>7) 2. NE	3. Kojoj nacionalnosti pripada? ALBANAC.....1 HRVAT..... 2 CRNOGORAC. 3 MUSLIMAN SLAVEN/BOŠNJAK/G ORAN 4 ROM.....5 SRBIN... ..6 TURČIN.....7 JUGOSLOVEN..... 8 OSTALI9	4. Zašto je vaš bračni drug napustio domaćinstvo? BEZBEDNOST.....1 POSAO .. .2 PORODIČNI RAZLOZI... 3 STUDIJ.....4 OSTALO5	5. Gdje vaš bračni drug ISTA OPŠTINA ..0 DRUGA OPŠTINA.1-30 BIVŠA JUGOSLAVIJA... ...44 SRBIJA55 ZPADNA EVROPA....66 OSTALO.....77	6. Koliko je dugo odsutan?(Stavi "0" ako manje od 1 godine)	7. Da li imate dece koja trenutno žive van kuće? 1. DA 2. NE >> SLEDEĆA OSOBA	8. Gde žive? ISTA OPŠTINA ..0 DRUGA OPŠTINA.1-30 BIVŠA JUGOSLAVIJA.....44 SRBIJA55 ZPADNA EVROPA.....66 OSTALO.....77	9. Kada je dete otišlo?						
ID ŠIFRA					GODINA					GODINA	GODINA	GODINA	GODINA	
							1.	2.	3.	4.	1.	2.	3.	4.

SVI ČLANOVI DOMANCINSTVA STRARIJI OD 5 GODINA
ZA DECU DO 12 GODINA DAJE ODGOVORE ONAJKO SE BRINE O NJIMA

6

SVI ČLANOVI DOMANCINSTVA STRARIJI OD 5 GODINA
ZA DECU DO 12 GODINA DAJE ODGOVORE ONAJKO SE BRINE O NJIMA

7

SVI ČLANOVI DOMANCINSTVA STRARIJI OD 5 GODINA
ZA DECU DO 12 GODINA DAJE ODGOVORE ONAJKO SE BRINE O NJIMA

3

I D E Š N I T F I R F A I K A C I O N	I D S E P N I T T I A F N I K A A	1. Da li ste u poslednjih 7 dana obavljali bilo kakvu aktivnost za nekoga ko ne živi u ovoj kući, npr. preduzeće, kompaniju, javni sektor, NVO ili bilo kojeg drugog pojedinca?	2. Da li ste u poslednjih 7 dana radili na poljoprivrednom imanju koje vodi član vašeg domaćinstva, (obrada useva ili drugi poljoprivredni poslovi) ili da li ste čuvali stoku koja pripada članu vašeg domaćinstva?	3. Da li ste u poslednjih 7 dana obavljali bilo kakvu privatnu aktivnost ili posao koji pripada vama ili nekom iz ove kuće, npr. prodavač, berberin, zidar, tapetar, taksista?	4. PROVERITI ODGOVORE NA PITANJA 2, 3 I 4 (RAD U POSLEDNJIH 7 DANA)	5. Iako kažete da niste radili u poslednjih 7 dana da li ste prodavali robu na ulici, pomagali nekome u njegovom poslu, prodavali domaće proizvode, popravljali kola....?	6. Da li imate stalni posao, iako niste radili zadnjih 7 dana?	7. Koji je osnovni razlog zašto niste radili zadnjih 7 dana?	8. Da li ste tražili posao u zadnjih 7 dana?	9. Koji je osnovni razlog što niste tražili posao u zadnjih 7 dana?	10. Koji je osnovni razlog što niste tražili posao u zadnjih 7 dana?
		DA...1 NE...2	DA...1 NE...2	DA...1 NE...2	IJEDNO DA...1 (»DEO B1) SVE NE...2	DA...1 (»DEO B1) NE...2 (»P.9)	DA...1 NE...2 (»P.9)	DA...1 NE...2 (»DEO A2)	DA...1 NE...2 (»DEO A2)	DA...1 NE...2 (»DEO A2)	DA...1 NE...2 (»DEO A2)

[illegible]

Hteo bih vam posaviti nekoliko pitanja o **svim aktivnostima koje ste obavljali** u poslednjih 7 dana na poljoprivrednom imanju, *privatno*, *i u porodičnom poslu*, ili za nekoga drugoga. Da počnemo s poslom koji ste obavljali u **poslednjih 7 dana**..

I D Š I F R A	Š I F R A A K T I V N O S T I	1. Šta ste radili?		2. S kojom vrstom trgovine ili posla je to povezano?		3. U tom poslu da li ste radili :		4. Za koliko ste različitih poslodavaca radili u poslednjih 7 dana?	
		KORISTITI JEDAN RED PO AKTIVNOSTI, PONOVI ŠIFRU U SVAKOM REDU ZA RAZLIČITE AKTIVNOSTI KOJE OBAVLJA ISTA OSOBA				NA FARMU U VLASNIŠTVU ILI UNAJMLJENOJ OD STRANE ČLANA DOMAĆINSTVA 1 (>P.5) ZA SVOJ RAČUN/PORODIČNO PREDIZEĆE.....2 (>>P.5) ZA NEKOGA KO NIJE ČLAN DOMAĆINSTVA.....3			
		OPIS	ŠIFRA ZANIMANJA	OPIS	ŠIFRA INDUST.			BROJ	

A						
B						
C						
D						
E						
F						
G						
H						
I						
J						
K						
L						
M						
N						
O						

I D Š I F R A	Š I F R A A K T I V N O S T I	5. Koliko dana ste u poslednjih 7 dana ukupno obavljali ovu aktivnost, bez obzira na poslodavca?	6. Koliko ste sati na dan obavljali ovu aktivnost u poslednjih 7 dana?	7. Koliko dana ste u poslednjih 12 meseci ukupno obavljali ovu aktivnost.	8. Tokom tih sedmica, koliko ste obično sati sedmično obavljali taj posao?	9. Da li ste radili išta drugo u poslednjih 7 dana, ili da li imate drugi stalni posao s kojeg ste privremeno odsustvovali? DA...1 »SLEDEĆI RED) NE...2	10. ZA SVAKU OSOBU PROVERITI DVA NAJVEĆA ODGOVORA NA P. 6 (SATI RADA U POSLEDNJIH 7 DANA) ZA TOG POJEDINCA. (AKO JE OSOBA NAVELA SAMO JEDNU AKTIVNOST OZNAČITI ŠIFRU 1.) AKTIVNOST ZA KOJU JE ODGOVOR NA P.6 NAJVEĆI.....1 AKTIVNOST ZA KOJU JE ODGOVOR NA P.6 DRUGI PO VELIČINI...2 SVE OSTALE AKTIVNOSTI ...3 (DEO C1)
		DANA SEDMIČNO	SATI SEDMIČNO	SEDMICA GODIŠNJE	SATI SEDMIČNO		

A						
B						
C						
D						
E						
F						
G						
H						
I						
J						
K						
L						
M						
N						
O						

GLAVNI POSAO	
1. ZA SVAKU OSOBU POGLEDATI ODGOVOR NA P 10 DELA B1. UPISATI ZANIMANJE SA ŠIFROM 1 U TOM PITANJU (GLAVNO ZANIMANJE U POSLEDNJIH 7 DANA)	2. Sada bih vas pitao o vašem poslu [ZANIMANJE IZ P.1]. Gde ste obavljali većinu tog posla u poslednjih 7 dana? POLJOPRIV. IMANJE U VLASNIŠTVU ILI KOJE JE UNAJMIO ČLAN DOMAĆINSTVA.....1 DRUGO POLJOPRIV. IMANJE.....2 U VAŠOJ KUĆI.....3 U TUĐJOJ KUĆI.....4 VOZILO.....5 OD VRATA DO VRATA.....6 NA ULICI BEZ STALNOG MESTA.....7 NA ULICI NA STALNOM MESTU..... 8 NA PIJACI 9 KANCELARIJA/FABRIKA.....10 OSTALO..11
ZANIMANJE	ŠIFRA ZANIMANJA

1								

SAT...2 DAN...3 NEDELJA...4 2-NEDELJA....5 MESECA....6 3-MESECA...7 6-MESECA...8 GODINA...9

SAT...2	DAN...3	NEDELJA...4	2-NEDELJA...5	MESECA...6	3-MESECA...7	6-MESECA...8	GODINA...9
---------	---------	-------------	---------------	------------	--------------	--------------	------------

I D E N T I F .	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
	POGLEDATI ODGOVOR ZA OVU OSOBU NA PITANJE 10 DELA B1 UPISATI ZANIMANJE SA ŠIFROM 2 U TOM PITANJU (SEKUNDARNO ZANIMANJE U POSLEDNJIH 7 DANA). ZANIMANJE	Sada bih vas pitao o vašem poslu [ZANIMANJE IZ P.18]. Gde ste obavljali većinu tog posla u poslednjih 7 dana? POLJOPRIV. IMANJE U VLASNIŠTVU ILI KOJE JE UNAJMIO ČLAN DOMAĆINSTVA.....1 DRUGO POLJOPRIV. IMANJE.....2 U VAŠOJ KUĆI.....3 U TUĐOJ KUĆI.....4 VOZILO.....5 OD VRATA DO VRATA.....6 NA ULICI BEZ STALNOG MESTA.....7 NA ULICI NA STALNOM MESTU.....8 NA PIJACI.....9 KANCELARIJA/FABRIKA.....10 OSTALO..11	Da li ste u tom poslu bili... (PROČITATI SVE ODGOVORE) poslodavac?.....1(»A 2) privatni radnik ili neplaćeni radnik na porodičnom imanju ili nepoljoprivrednom poslu?.....2(»A 2) plaćeni radnik na porodičnom imanju ili nepoljopr. poslu...3(»23) radnik nekoga ko nije član vašeg domaćinstva.....4	Da li je vaš poslodavac za taj posao... (PROČITATI SVE ODGOVORE) privatna kompanija 1 seoski program zapošljavanja? 2 UNMIK, javni sektor?.....3 društveno preduzeće ili zaduga?.....4 NVO ili humanitarna organizacija 5 individualni privatnik?.....6	Koliko ukupno ljudi radi na mestu gde vi radite? UPISATI 222 AKO >100 BROJ	Da li za taj posao od tog poslodavca dobivate dnevnicu, platu ili bilo koju drugu naknadu? DA...1 (»25) NE....2	Koji je glavni razlog zašto niste plaćeni za taj rad? »27 PRIPRAVNIŠTVO ILI NEPLAĆENA OBUKA...1 RAZMENA RADA. 2 OTPLATA DUGA.3 OSTALO4

1							

SAT...2	DAN...3	NEDELJA...4	2-NEDELJA...5	MESECA...6	3-MESECA...7	6-MESECA...8	GODINA...9
---------	---------	-------------	---------------	------------	--------------	--------------	------------

SAT...2	DAN...3	NEDELJA...4	2-NEDELJA....5	MESECA....6	3-MESECA...7	6-MESECA...8
---------	---------	-------------	----------------	-------------	--------------	--------------

AKO JE OSOBA NAVELA DA NIJE RADILA U POSLEDNJIH 7 DANA POSTAVITE SLEDEĆA PITANJA.

AKO JE OSOBA U DELOVIMA B1 I C1 NAVELA DA JE RADILA IDITE NA B2

I D E N T I F I K A C I O N	1. I D E Š N I T F I R A F N I K A C I O N	2. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	3. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	4. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	5. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	6. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	7. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	8. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	9. I D E P N I T T A F N I K A C I O N	10. I D E P N I T T A F N I K A C I O N
	Da li ste u poslednjih 12 meseci obavljali bilo kakvu aktivnost za nekoga ko ne živi u ovoj kući. Npr. za preduzeće, kompaniju, javni sektor, NVO ili bilo kojeg drugog pojedinca?	Da li ste u poslednjih 12 meseci radili na poljoprivrednom imanju koje vodi član vašeg domaćinstva, (obrađivač useva ili drugi poljoprivredni poslovi) ili da li ste čuvali stoku koja pripada članu vašeg domaćinstva?	Da li ste u poslednjih 12 meseci obavljali bilo kakvu privatnu aktivnost ili posao koji pripada vama ili nekom iz ove kuće, npr. prodavač, berberin, zidar, tapetar, taksista?	PROVERITI ODGOVORE NA PITANJA 2, 3 I 4 (RAD U POSLEDNJIH 12 meseci)	Iako kažete da niste radili u poslednjih 12 meseci da li ste prodavali robu na ulici, pomagali nekome u njegovom poslu, prodavali domaće proizvode, popravljali kola...? PITANJE ZA PROVERU	Da li imate stalni posao, iako niste radili zadnjih 12 meseci?	Koji je osnovni razlog zašto niste radili zadnjih 12 meseci?	Da li ste tražili posao u zadnjih 12 meseci?	Koji je osnovni razlog što niste tražili posao u zadnjih 12 meseci? (NAJZNAČAJNIJI RAZLOG >> DEO D	
	DA...1 NE...2	DA...1 NE...2	DA...1 NE...2	IJEDNO DA...1 (»DEO B2) SVE NE...2	DA...1 POPRAVITI 4 I 5 (»DEO B2) NE...2	DA...1 NE...2 (»P.9)	BOLEST.....1 MATERINSTVO...2 BOLEST ČLANA PORODICE.3 ODMOR...4 ŠTRAJK/SUSPENZIJA.5 PRIVREMENO SMANJENJE POSLOVA...6 PRIVREMENO ZATVARANJE 7 TRAJNO ZATVARANJE 8 OSTALO .9	DA...1 (DEO D) NE...2	STUDENT......1 DOMAĆICA/BRIGA O DECI....2 STAROST/PENZIJA. 3 HENDIKEPIRAN..... 4 ČEKA ODGOVOR OD POSLODAVCA 5 ČEKA DA GA POSLODAVAC PONOVO POZOVE 6 ČEKA SEZONU ZA POSAO. 7 DRUGI ČLAN DOMAĆINSTVA NE ŽELI DA TAJ RADI 8 NEMA POSLA U ZAJEDNICI 9 NEMA POSLA ZA TU NACIONALNOST 10 DETE..... 11 OSTALO..... 12 AKO 11 PREĆI NA SLEDEĆU OSOBU	

1										
2										

Hteo bih vam postaviti nekoliko pitanja o svim aktivnostima koje ste obavljali u poslednjih 12 meseci na poljoprivrednom imanju, privatno, i u porodičnom poslu, ili za nekoga drugoga. Zanimale bi me sve ostale aktivnosti koje ste obavljali u poslednjih 12 meseci, [one koje ste pomenuli za poslednjih 7 dana](#)

I D E N T I F I K A T I V N O S T I	1. Šta ste radili?		2. S kojom vrstom trgovine ili posla je to povezano?		3. Da li ste u tom poslu radili na poljopriv. imanju u vlasništvu ili unajmljenom od strane člana vašeg domaćinstva ili ste <i>privatno</i> ili u nepoljoprivrednoj aktivnosti koja pripada vama ili članu vašeg domaćinstva ili ste radili za nekog drugog ko nije član vašeg		4. Za koliko ste različitih poslodavaca radili ovaj posao u poslednjih 12 meseci?	
	OPIS	ŠIFRA ZANIMANJA	OPIS	ŠIFRA INDUSTR.	NA FARMU U VLASNIŠTVU ILI UNAJMLJENOJ OD STRANE ČLANA DOMAĆINSTVA.....1 (>P.5)	A SVOJ RAČUN/PORODIČNO PREDIZEĆE.....2 (>>P.5)	ZA NEKOGA KO NIJE ČLAN DOMAĆINSTVA.....3	BROJ
A								
B								
C								
D								
E								
F								
G								
H								
I								
J								
K								
L								
M								
N								
O								

MODUL RADA DEO B2: PREGLED RADA POSLEDNIJ 12 MESECI

SVI OSOBE S ODGOVOROM 1 U P.5 DELA A2

 Hteo l
porod
posle

I D E N T I F .	Š I F R A K T I V N O S T I	5. Koliko ste sedmica u poslednjih 12 meseci ukupno obavljali ovaj posao?	6. Tokom tih sedmica, koliko ste obično sati sedmično obavljali taj posao?	7. POMNOŽIT I BROJ IZ 5. BROJEM IZ 6 DA SE DOBIJE BROJ SATI U POSLEDNJ IH 12 MESECI.	8. Da li ste radili išta drugo u poslednjih 12 meseci, ili da li imate drugi stalni posao s kojeg ste privremeno odsustvova li? DA... 1 (»SLEDEĆI RED) NE... 2	9. ZA SVAKU OSOBU PROVERITI DVA NAJVEĆA ODGOVORA NA P. 7 (SATI RADA U POSLEDNJIH 12 MESECI) ZA TOG POJEDINCA. (AKO JE OSOBA NAVELA SAMO JEDNU AKTIVNOST OZNAČITI ŠIFRU 1.). AKTIVNOST ZA KOJU JE ODGOVOR NA P.7 NAJVEĆI.....1 AKTIVNOST ZA KOJU JE ODGOVOR NA P.7 DRUGI PO VELIČINI...2 SVE OSTALE AKTIVNOSTI ...3 (DEO C2)
		SEDMICA GODIŠNJE	SATI SEDMIČNO	SATI GODIŠNJE		

A					
B					
C					
D					
E					
F					
G					
H					
I					
J					
K					
L					
M					
N					
O					

19

[illegible]GODINA . . . 9

17.	I D N E N T	POGLEDATI ODGOVOR ZA OVU OSOBU NA PITANJE 9 DELA B2. UPISATI ZANIMANJE SA ŠIFROM 2 U TOM PITANJU (SEKUKNDARNO ZANIMANJE U POSLEDNJIH 12 MESECI).	
18.		Sada bih vas pitao o vašem poslu [ZANIMANJE IZ P.17]. Gde ste obavljali većinu tog posla u poslednjih 12 meseci? POLJOPRIV. IMANJE U VLASNIŠTVU ILI KOJE JE UNAJMIO ČLAN DOMAĆINSTVA.....1 DRUGO POLJOPRIV. IMANJE.....2 U VAŠOJ KUĆI.....3 U TUDJOJ KUĆI.....4 VOZILO.....5 OD VRATA DO VRATA.....6 NA ULICI BEZ STALNOG MESTA....7 NA ULICI NA STALNOM MESTU.....8 NA PIJACI.....9 KANCELARIJA/FABRIKA.....10 OSTALO..11	ZANIMANJE ŠIFRA ZANIMANJA
19.		Da li ste u tom poslu bili... (PROČITATI SVE ODGOVORE) poslodavac?.....1(»DEO D) privatni radnik ili domaćinstva.....neplaćeni radnik na porodičnom imanju ili nepoljoprivrednom poslu?.....2 (»DEO D) plaćeni radnik na porodičnom imanju ili nepoljopr. poslu...3(»24) radnik nekoga ko nije član vašeg domaćinstva.....4 is not a member of your household?.....4	
20.		Da li je vaš poslodavac za taj posao... (PROČITATI SVE ODGOVORE) privatna kompanija 1 seoski program zapošljavanja? 2 UNMIK, javni sektor?.....3 društveno preduzeće ili zaduga?.....4 NVO ili humanitarna organizacija 5 individualni privatnik?.....6	
21.		Koliko ukupno ljudi radi na mestu gde vi radite?	UPISATI 222 AKO >100 BROJ
22.		Da li za taj posao od tog poslodavca dobivate dnevnicu, platu ili bilo koju drugu naknadu?	DA...1 (»24) NE....2
23.		Koji je glavni razlog zašto niste plaćeni za taj rad?	PRIPRAVNISTVO ILI NEPLAĆENA OBUKA...1 RAZMENA RADA. 2 OTPLATA DUGA.3 OSTALO .4

[illegible]

[illegible]

NEDELJA...4	2-NEDELJA....5	MESECA....6	3-MESECA...7	6-MESECA...8	GODINA...9
-------------	----------------	-------------	--------------	--------------	------------

		Pre 1991			
1	2	3	4	5	
I D N E T A Š I F R A	<p>Sada bih vam postavio nekoliko pitanja o vrsti poslova koje ste obaljali pre 1991. To obuhvata i rad na poljopriv. imanju, privatni porodični posao ili za nekog drugog.</p> <p>Čime ste se bavili?</p>	S kojom vrstom trgovine ili poslova je taj rad povezan?	<p>Ima li još neka aktivnost na osnovu koje ste ostvarivali prihode u 1991?</p> <p>DA...1 (»SLEDEĆI RED)</p>	<p>Koja od tih aktivnosti je bila najznačajnija u to vreme u smislu da ste najviše radnog vremena provodili baveći se njom? A koja je bila druga po značaju?</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">»DEO E</div> <p>NAVEDENA NAJZNAČAJNIJA AKTIVNOST...1 AKTIVNOST NAVEDENA KAO DRUGA PO ZNAČAJU.2 OSTALE AKTIVNOSTI.....3</p>	
	<p>PREMLAD DA RADI: UPISATI 999 U ŠIFRU AKTIVNOSTI I PREĆI NA SLEDEĆU OSOBU STUDENT: UPISATI 888 I PREĆI NA SLEDEĆU OSOBU PENZIONER: UPISATI 777 I PREĆI NA SLEDEĆU OSOBU, NISAM RADIO UPISATI 666</p>				
	JEDAN RED PO AKTIVNOSTI	ŠIFRA	ŠIFRA	RED)	
	OPIS	ZANIMANJA	OPIS	INDUST.	NE....2
1	A				
	B				
	C				
	D				
	E				
	F				
	G				
	H				
	I				
	J				
	K				
	L				

24

I D E N T . Š I F R A	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	
	Da li ste radili za tog poslodavca u poslednjih 12 meseci?	Koji je osnovni razlog što više ne radite taj posao? IZGUBIO POSAO, OTPUŠTEN ILI PROPALA FIRMA.....1 ODLUČIO DA SE USMERI NA DRUGI POSAO KOJI VEĆ RADI. 2(»SLEDEĆA OSOBA) NAŠAO BOLJE PLAĆEN POSAO ILI S BOLJIM USLOVIMA NA RADU.3(»13) PRESELIO SE, RASELJEN...5(»11) PENZIONISAO SE....6(»SLEDEĆA OSOBA) POSTAO INVALID.....7(»14) ZAPOČEO ŠKOLU ILI PROGRAM OBUKE.....8(»14) DA...1 >> SLEDEĆA OSOBA)	Koji je osnovni razlog što ste izgubili posao? FIRMA SE ZATVORILA ILI PREMESTILA.....1 UKINUTO RADNO MESTO ILI SMENA.2 ISTEKAO RAD NA ODREJENO..3 PROPAO VLASTITI POSAO4 OTPUŠTEN.....5 DISKRIMINACIJA IZ NACIONALNIH RAZLOGA 6 RAT (RASELJENOST, UNIŠTAVANJE)...7	Da li ste našli drugi posao umesto toga? DA...1 NE....2	Koliko sedmica nakon tog posla ste počeli raditi na novom poslu?	Kolilko ste poslova promenili od tada? »SLEDEĆA OSOBA	Koliko ste dugo od tada bez posla? AKO JE DUŽE OD 2 GODINE OSTAVITI PRAZNO ZA MESECE	
	NE....2			(»14)	SEDMICA	BROJ	GODINA	MESECI

DEO A: UPOSTAVLJANJE NEPOLJOPRIVREDNOG PREDUZECA

<p>1.</p> <p>Da li se u poslednjih 12 meseci iko iz vašeg domaćinstva bavio nekim od nepoljoprivrednih poslova koji obezbeđuje robe ili usluge (npr. zanat, gradjevinarstvo, popravke, takodje uključiti preradu i prodaju vlastitih poljoprivrednih proizvoda ako se time bavi redovno) ili da li je iko iz vašeg domaćinstva imao radnju ili se bavio trgovinom?</p> <p style="text-align: center;">DA...1 NE....2 (»SLEDEĆI MODUL)</p>	<p>2.</p> <p>Kojom vrstom posla se bavi vaše domaćinstvo?</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%; text-align: center;"> POKUŠATI UTVRDIRI INDUSTRIJSKI SEKTOR U KOJEM PREDUZEĆE POSLUJE </div>	<p>3.</p> <p>Ko je najupućeniji u posao i/ili se brine o svakodnevnom poslovanju?</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 90%;"> <p>NA OVOJ STRANICI PRIKUPITI INFORMACIJE O SVIM POSLOVIMA PRE NEGO ŠTO SE PREDJE NA DEO B. ONDA ISPUNITI DELOVE B-F ZA PRVI POSAO, PA DRUGI, TREĆI, ITD. DOK SE NE PREDJU SVI POSLOVI. (NA DELOVIMA C-E IMA MESTA ZA TRI PREDUZEĆA, AKO DOMAĆINSTVO IMA VIŠE OD TRI PREDUZEĆA, ISPUNITI POSEBAN LIST Z DELOVE C-E ZA DODATNE POSLOVE.)</p> <p>AKO SE NIJE MOGUĆE RAZGOVARATI SA OSOBOM KOJA JE NAJUPUĆENIJA U ILI ZADUŽEANA ZA POSAO, ISPUNITI DEO A I POKUŠATI DOĆI PONOVO KASNIJE I RAZGOVARATI S TOM OSOBOM.</p> </div>					
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">ID posla</th> <th style="width: 40%;">PUNI OPIS</th> <th style="width: 10%; background-color: yellow;">ŠIFRA</th> <th style="width: 40%;">IME</th> <th style="width: 10%;">ID ŠIFRA</th> </tr> </table>	ID posla	PUNI OPIS	ŠIFRA	IME	ID ŠIFRA	
ID posla	PUNI OPIS	ŠIFRA	IME	ID ŠIFRA			
	1						
	2						
	3						
	4						
	5						
	6						

DEO B: OPSTE INFORMACIJE

OSOBA KOJE NAJUPUCENIJA U PREDUZEĆE

Š I F R A P R E D U Z E Ć A	1. Da li ste vi [PROČITA TI ODGOVOR NA DIO A, P.3?	2. AKO ISPITANIK NIJE OSOBA NAVEDENA U DELU A P.3, OVDE UPISATI IDENTIFIKAC IONU ŠIFRU ISPITANIKA	3. Porazgovarao bih s vam o vašem poslu [PROČITATI ODGOVOR NA DEO A, P.2]. Koliko dugo se bavite tim poslom?		4. Gde se odvija taj posao? KUĆA, STALNO MESTO BORAVKA.....1 KUĆA, VAN STALNOG MESTA BORAVKA.....2 INDUSTRIJSKA ZONA....3 TRADICIONALNA PIJACA.4 PRODAVNICA U TRGOVAČKOJ ZONI.....5 NA ULICI.....6 DRUGO STALNO MESTO...7 U POKRETU.....8	5. Da li ste vi ili član vašeg domaćinstv a vlasnik kompletnog tog posla?	6. U koliko domaćinstva žive drugi vlasnici?	7. Koji deo zarade zadržava ovo domaćinstv o, a ne ide drugim?	8. Da li ste poslovali u toku poslednjih 7 dana? <div>»»DEO C</div> DA...1 NE....2
	DA...1 (»3) NE....2	IDENTIF. BROJ	GODINA	MESECI	DA...1 (»8) NE....2	BROJ	PROCENAT		
1									
2									
3									

DEO C: ZAPOSLENOST
NAJOBAVESTENIJA OSOBA O SVAKOM PREDUZECU

Š I F R A	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
	PROVERITI ODGOVR NA P.8 DELA B	Da li ste se vi lično bavili tim poslom u zadnjih 7 dana?	Navedite mi imena svih ostalih članova domaćinstva koji su radili na tom poslu u zadnjih 7 dana?	UPISATI IDENTIFIKA CIONE ŠIFRE ZA SVE OSOBE NAVEDENE POD 3	U poslednjih 7 dana, koliko je na tom poslu bilo zaposlenih ljudi koji nisu članovi vašeg domaćinstva?	Koliko njih ste platili u novcu ili robi?	Da li ima članova domaćinstva koji su radili na tom poslu u zanjih 12 meseci ali nisu u zadnjih 7 dana?	Navedite mi imena članova domaćinstva koji su radili na tom poslu u zadnjih 12 meseci, a nisu u zadnjih 7 dana	UPISATI IDENTIFIKA CIONE ŠIFRE ZA SVE OSOBE NAVEDENE POD 8	U poslednjih 12 meseci, koliko je na tom poslu bilo zaposlenih ljudi koji nisu članovi vašeg domaćinstva?	Koliko njih ste platili u novcu ili robi?
P O D E	ODGOVOR JE 1..1 ODGOVOR JE 2..2 (»12)	DA...1 NE....2	AKO IMA VIŠE OD 6 DRUGIH RADNIKA, NAVESTI 6 NAJVAŽNIJIH	ID ŠIFRA	AKO 0, »7	BROJ	DA...1 NE....2 (»10)	IME	ID ŠIFRA	AKO 0, »DEO D	»»DEO D
	IME	BROJ	BROJ	BROJ	BROJ	IME	BROJ	BROJ	BROJ	BROJ	BROJ
1											
2											
3											

DEO C: ZAPOSLENOST

NAJOBVESTENIJA OSOSBA O SVAKOM PREDUZECU

Š I F R A	12.	13.	14.	15.	16.
	Da li ste se vi lično bavili tim poslom u zadnjih 12 meseci?	Navedite mi imena svih ostalih članova domaćinstva koji su radili na tom poslu u zadnjih 12 meseci.	UPISATI IDENTIFIKA CIONE ŠIFRE ZA SVE OSOBE NAVEDENE POD 13	U poslednjih 12 meseci, koliko je ljudi koji nisu članovi vašeg domaćinstva uposlio taj posao?	Koliko njih ste platili u novcu ili robi?
P O D E	DA...1 NE....2	AKO IMA VIŠE OD 6 DRUGIH RADNIKA, NAVESTI 6 NAJVAŽNIJIH		AKO 0, »DEO D	»»DEO D
	IME	ID ŠIFRA	BROJ	BROJ	
1					
2					
3					

DEO D: PRIHODI I RASPORED RADA

NAJOBAVESTENIJA OSOSBA O SVAKOM PREDUZECU

ENTREPRISE CODE	1.	2.	3.		4.	5.		6.	7.		8.	9.					
	Sledaća pitanja su o prihodima zradjenim u vašem poslu. Molim vas uključite sve prihode koje ste zaradili u vašem poslu. Vašim odgovorima obuhvatite sve prihode (tj. ukupna novčana i robna vrednost svih roba i usluga koje ste dobili prodajom roba i usluga) pre oduzimanja bilo kojih poslovnih rashoda i rashoda vašeg domaćinstva.. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> PROVERITI ODGOVOR NA P. 8 DELA B </div> ODGOVOR JE 1..1 ODGOVOR JE 2..2 (»8)	U poslednjih 7 dana, koliko ste dana poslovali?	DANA	U poslednjih 7 dana, koliko je novca vaš posao zaradio od prodaje poizvoda, roba usluga? VALUTA: 1 DEM 2. DINAR	IZNOS	VALUTA	Da li ste u poslednjih 7 dana imali nenovčane poslovne transakcije? Npr. da li ste primali plaćanja u robi ili uslugama, ili ste vi plaćali bilo koje nabavljene stavke u vlastitim proizvodima? DA..1 NE...2 (»6)	Kolika je bila vrednost tih transakcija (vrednost roba i usluga primljenih kao plaćanje i vrednost vlastitih proizvoda korištenih za plaćanje) u toku poslednjih 7 dana? VALUTA: 1 DEM 2. DINAR	IZNOS	VALUTA	Da li je u poslednjih 7 dana vaše domaćinstvo koristilo lišta od roba ili usluga koje su proizvod tog posla? DA..1 NE...2 (»8)	IZNOS	VALUTA	Kolika je bila vrednost dobra i usluga koji su proizvod vašeg dobra u zadnjih 7 dana? VALUTA: 1 DEM 2. DINAR	IZNOS	VALUTA	U toku poslednjih 12 meseci, koliko ste meseci poslovali? MESECI
1																	
2																	
3																	

Š I F R A P R E D U Z E Ć A	10. Da li je u [MESEC] vaša prodaja bila velika, prosečna, mala ili je nije bilo (kada niste poslovali) u poslednjih 12 meseci?												11. Koji vam je bio nivo prodaje u mesecu s 'najvećom prodajom'?		12. Koji vam je nivo prodaje u mesecu s 'prosečnom' prodajom?	13. Koji vam je nivo prodaje u mesecu s 'malom' prodajom?	14. Da li ste u poslednjih 12 meseci imali nenovčane poslovne transakcije? Npr. da li ste primali plaćanja u robi ili uslugama, ili ste vi plaćali bilo koje nabavljene stavke u vlastitim proizvodima?	15. Kolika je bila vrednost tih transakcija (vrednost roba i usluga primljenih kao plaćanje i vrednost vlastitih proizvoda korištenih za plaćanje) u mesecu s prosečnom prodajom?		16. Da li je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo koristilo proizvode ili usluge tog posla?	17. Kolika je bila vrednost roba i usluga koje je vaše domaćinstvo koristilo u mesecu s prosečnom prodajom?		
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">ČITATI SVAKI MESEC PO REDU</div> VELIKA.....1 PROSEČNA.....2 MALA3 NIJE JE BILO. NIJE POSLOVALO..0												Valuta 1. DEM 2. DINAR		Ista valuta kao p.11			VALUTA 1.DEM 2. DINAR			VALUTA 1.DEM 1 DINAR		
	99 OKT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAJ	JUN	JUL	AVG	00 SEP	IOZNOS	VALUTA	IZNOS	IZNOS	DA..1 NE...2 (»16)	IZNOS	VALUTA	DA..1 NE...2 (»DEO E)	IZNOS	VALUTA	
1																							
2																							
3																							
SAT...2 DAN...3 NEDELJA...4 2-NEDELJA...5 MESECA...6 3-MESECA...7 6-MESECA...8 GODINA...9																							

DEO E: TROSKOVI INPUTA

NAJOBAVESTENIJA OSOSBA O SVAKOM PREDUZECU

Š I F R A P R E D U Z E Ć A	1. PROVERITI ODGOVOR NA P. 8 DELA B	2. Koliko ste u toku poslednjih 7 dana ukupno potrošili na inpute (radna snaga, sirovine, stavke za dalju prodaju, prevoz, struja, voda, gorivo, najam prostorija, održavanje, porezi, naknada za registraciju, osiguranje, itd.)?	3. Koliko ste u mesecu s prosečnom prodajom ukupno potrošili na inpute (radna snaga, sirovine, stavke za dalju prodaju, prevoz, struja, voda, gorivo, najam prostorija, održavanje, porezi, naknada za registraciju, osiguranje, itd.)?
		VALUTA: 1 DEM 2. DINAR	VALUTA: 1 DEM 2. DINAR
	ODGOVOR JE 1..1 ODGOVOR JE 2..2 (»3)		
		IZNOS	IZNOS

1			
2			
3			

RADNI LIST ZA IZRAČUNAVANJE UKUPNOG IZNOSA ZA P.2 & P.3

RADNA SNAGA	_____	_____
SIROVINE	_____	_____
STAVKE ZA DALJU PRODAJU	_____	_____
PREVOZ	_____	_____
STRUJA	_____	_____
VODA	_____	_____
GORIVO	_____	_____
NAJAM PROSTORIJA	_____	_____
POREZI	_____	_____
UKUPNO	_____	_____
	7 DAN IN P.2	12 MESECA IN P.3

Š I F R A P R E D U Z E Ć A	S T A V K E	1.	2.	3.	4.
		<p>Sada bih vam postavio pitanja o sredstvima za rad (tj. opremi, objektima, vozilima, alatima, itd.) koja koristite u svom poslu?.</p> <p>Da li je trenutno [STAVKA] u vlasništvu preduzeća?</p> <p>DA...1 NE....2 (»SLEDEĆA STAVKA P.1. AKO JE POSLEDNJA, »4)</p>	<p>Da li je ovo preduzeće jedini vlasnik ove [STAVKA], ili je vlasništvo zajedničko s drugim preduzećem ili drugim pojedinicom?</p> <p>JEDINI VLASNIK...1 ZAJEDNIČKI S DRUGIM PRDUZEĆEM 2 ZAJEDNIČKI S DRUGIM POJEDINCEM 3</p>	<p>Ako biste hteli da prodate [STAVKA], za koliko biste je mogli prodati danas?</p> <p>»SLEDEĆA STAVKA P.1. AKO JE POSLEDNJA, »4</p> <p>IZNOS</p>	<p>Da li je u toku poslednjih 12 meseci ovo preduzeće nabavljalo neka sredstva za rad (poput ovih o kojima je bilo reči)?</p> <p>DA...1 NE....2 (»Preduzeće 2)</p>

1	Zemlja				
	Objekti				
	Oprema i mašine				
	Nameštaj				
	Mali i veliki alati				
	Velika vozila (kamioni, auti, čamci, itd.)				
	Mala vozila (bicikli, kolica, itd)				
	Druga trajna dobra				
2	Zemlja				
	Objekti				
	Oprema i mašine				
	Nameštaj				
	Mali i veliki alati				
	Velika vozila (kamioni, auti, čamci, itd.)				
	Mala vozila (bicikli, kolica, itd)				
	Druga trajna dobra				
3	Zemlja				
	Objekti				
	Oprema i mašine				
	Nameštaj				
	Mali i veliki alati				
	Velika vozila (kamioni, auti, čamci, itd.)				
	Mala vozila (bicikli, kolica, itd)				
	Druga trajna dobra				

1. Na koji način vaše domaćinstvo uglavnom saznaje šta se dešava na Kosovu?

1.	2.	3.

Televizija 1
 Radio 2
 Novine 3
 Organizacije (ekonomska ili društvena) 4
 Saradnici 5
 Rodbina, prijatelji, susedi 6
 Ostalo 7
 Nema informacije 8

2. Da li je ijedan član vašeg domaćinstva aktivan u sledećim grupama, organizacijama i/ili udruženjima?

DA...1

NE....2

Grupa poljoprivrednika.....		No. 1
Grupa poslovnih ljudi.....		No. 2
Zadruga.....		No. 3
Sindikati.....		No. 4
Profesionalno udruženje.....		No. 5
Kreditna/finansijska grupa.....		No. 6
Omladinska grupa.....		No. 7
Ženska grupa.....		No. 8
Verska grupa.....		No. 9
Nacionalna grupa.....		No. 10
Kulturno udruženje.....		No. 11
Sportska grupa.....		No. 12
Udruženje suseda/seljana.....		No. 13
.....		No. 14
Ostalo		No. 15

3. Da li se u poslednjih 12 meseci neki član vašeg domaćinstva pridruživao ostalim članovima zajednice u cilju rešavanja pitanja od zajedničkog značaja?

Da, jednom 1
 Da, dva ili tri puta 2
 Da, redovno 3
 Ne 4

4. pridruživao drugim članovima zajednice u cilju zvaničnog obraćanja (vlai i/ili NVO) za pomoć za rešavanje pitanja od zajedničkog značaja?

Da, jednom 1
 Da, dva ili tri puta 2
 Da, redovno 3
 Ne 4

5. Ako bi se član vašeg domaćinstva ozbiljno razboleo ili umro, kome bi ste se obratili za pomoć?

1.	2.	3.

EVIDENTIRATI PRVA TRI IZBORA

HUMANITARNOJ GRUPI 1
 RODBINI NA KOSOVU 2
 RODBINI U INOSTRANSTVU 3
 SUSEDIMA 4
 PRIJATELJIMA 5
 VODJI ZAJEDNICE 6
 VERSKIM VODJAMA 7
 OSTALIMA 8

6. Ako biste pretrpeli ekonomski gubitak (npr. loša žetva, gubitak posla) kome biste se obratili?

1.	2.	3.

UPOTREBITI ISTE ŠIFRE KAO U PITANJU 5

7. Da li je u poslednjih 12 meseci ijedan član vašeg domaćinstva bio žrtva....

DA...1

NE....2 , (>> PREĆI NA SLEDEĆI MODUL)

Korupcije/iznudjivanja
 Maltretiranja/pretnji
 Fizičkih napada
 Kradje/pljačke
 Seksualnih napada
 Kidnapovanja

8. Kome ste se u takvoj situaciji obratili za pomoć?

KFOR-u 1
 MEDJUNARODNOJ POLICIJI 2
 UNMIK POLICIJI 3
 4
 RODJACIMA 5
 NIKOME 6
 OSTALO 7

LSMS

Section 2

PROJOPRIVREDA

DOMACINSTVO _____

SELO _____

ANKETAR _____

office edit: _____ date: _____

data entry: _____ date: _____

Da li ijedan član vašeg domaćinstva trenutno ima u vlasništvu i/ili koristi zemlju, šume, livade ili pašnjake?

DA..1

(OBUHVATITI TAKODJE I STAMBENI PLAC)

NE...2 (»DEO A2)

Š I F R A	2. Navedite mi svaku parcelu zemlje kojoj član vašeg domaćinstva ima pristup? Opišite ili recite naizv svake parcele. ISPUNITI OVO PITANJE ZA SVE PARCELE. ONDA POSTAVITI PITANJA 3-10 ZA SVAKU PARCELU PRE PRELASKA NA SLEDEĆU.	3. Koliko je površina parcele? <div>KVADRATNI METRI....1 HEKTARI..2 ARI.....3</div>	4. Koja je to vrsta zemlje? ISPITATI ZA SVAKU DATU PARCELU. STAMBENA..1 JEDNOGODIŠNJI USEVI I POVRTNJACI....2 PRIVREMENE LIVADE (MANJE OD 5 GODINA)..3 VOĆNJACI....4 VINOGRADI..... 5 TRAJNI PAŠNJACI 6 ŠUME 7 VODENA POVRŠINA...8 UGAR9	5. Ako je ova parcela ugar, iz kojih razloga? Plodored.....1 Nedostatak inputa.....2 Nedostatak radne snage..3 Nedostatak opreme.4 Ekonomksa isplativnost5 Mine6 Drugi rizici 7	6. Da li se ova parcela navodnj avala tokom sezone 1998-1999?	7. Da li se ova parcela navodnj avala tokom sezone 1999-2000?	8. Ako se navodnjavala, iz kojeg izvora? Vlastiti bunar..1 Janvi vodovod..2 Potok 3 Sistem za navodnjavanj e...4 Ostalo ..5	9. Kakav je status parcele? VLASNIŠTVO ..1 UNAJMLJENA ..2 POZAJMLJENA/P OKLON..3 AKO 2 ILI 3, PREĆI NA 11	10. Ako biste danas prodali ovu parcelu zemlje, koliko biste dobili za nju? Valuta DEM 1 DINAR 2
	NAME OF PLOT	IZNOS	JED.	AKO 9 PREĆI NA 5, INAČE NA 6	DA.1 NE..2	DA.1 NE..2	AKO 2 PREĆI NA 9	SLEDEĆA PARCE	

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									

Š I F R A	11. Od koga je ova parcela unajmljena ili pozajmljena?	12. Kakav je aranžman korištenja napravljen s vlasnikom ove parcele tokom prošle poljoprivredne sezone?	13. Koji deo proizvodnje je dat vlasniku?	14. Koliko ste dali ili ćete dati novca vlasniku ove parcele za korištenje u poslednje sezone?	15. Koliko ste dali ili ćete dati u robu vlasniku ove parcele za korištenje u toku poslednje sezone?			KORISTITI ŠIFRE SA ZVEZDICOM KADGOD JE MOGUĆE JEDINIČNE ŠIFRE: KG*....1 GRAM*....2 LITAR*... 3 SVEZA... 4 KANTA... 5 KOMAD... 6 KARTON. 7 FLAŠA. 8
	RODJAK.....1 PRIJATELJ.....2 DRUGO DOMAĆINSTVO...3 LOKALNE VLASTI4 PRIVATNA ORGANIZACIJA.5 VLADA ...6 OSTALO ..7	NAJAM.....1 DEOBA USEVA..2 BEZ PLAĆANJA....3 ZAMENA OVE PARCELE ZA DRUGU.4 OSTALO .5	AKO NIJE BILO NOVČANIH PLAĆANJA UPISATI 0 Valuta DEM 1 DINAR 2	AKO NIŠTA NIJE DATO U ROBI UPISATI 0 U SVIM KOLONAMA. KORISTITI ŠIFRE USEVA IZ ODELJKA B1				
	PRO-CENAT			ŠIFRA	ŠIFRA			
ELA					IZNOS	JED.	USEVA	

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

1. Da li je tokom poslednje poljoprivredne sezone 1999-2000 iznajmilo ili pozajmilo
 išta od vaše vlastite zemlje drugom domaćinstvu?

DA...1
 NE...2 (»DEO B1)

Š I F R A	2. Navedite mi svaku parcelu u u vlasništvu vašeg domaćinstva koju ste iznajmili ili pozajmili drugom domaćinstvu? Opišite ili recite naziv svake parcele.	3. Ko je u ovom domaćinstvu najobavešteni oji o toj parceli? UPISTATI ID ŠIFRU TOG ČLANA DOMAČINSTVA. POSTAVITI TOJ OSOBI PITANJA 4-12	4. Koliko je površina parcele?		5. Koja je to vrsta zemlje? STAMBENA...1 JEDNOGODIŠNJI USEVI I POVRTNJACI...2 PRIVREMENE LIVADE (MANJE OD 5 GODINA)...3 VOĆNJACI...4 VINOGRADI..... 5 TRAJNI PAŠNJACI 6 ŠUME 7 VODENA POVRŠINA...8	6. Ako biste danas prodali ovu parcelu zemlje, koliko biste dobili za nju? Valuta DEM 1 DINAR 2	7. Koliko je vremena prošlo otkad je ova parcela bila ugar ili iskrčena od rastinja? GODINE	8. Kome je ova parcela iznajmljena ili pozajmljena? RODJA...1 PRIJATELJ...2 DRUGO DOMAČINSTVO...3 LOKALNE VLASTI4 PRIVATNA ORGANIZACIJA.5 VLADA ...6 OSTALO ..7	9. Kakvi su aranžmani korištenja napravljeni s korisnikom te parcele u prošloj poljoprivrednoj sezoni? NAJAM...1 DEOBA USEVA...2 BEZ PLAĆANJA...3 ZAMENA OVE PARCELE ZA DRUGU.4 OSTALO .5	10. Koji deo proizvoda je korisnik dao vašem domaćinstvu? PREOCE-NAT	11. Koliko ste dobili ili ćete dobiti novca od korisnika ove parcele za korištenje u poslednje sezone? AKO NIJE BILO NOVČANIH PLAĆANJA UPISATI 0 Valuta DEM 1 DINAR 2	12. Koliko ste dobili ili ćete dobiti u robi za korištenje ove parcele u toku poslednje sezone? AKO NIŠTA NIJE DOBIVENO U ROBI UPISATI 0 U SVIM KOLONAMA			KORISTITI ŠIFRE SA ZVEZDICOM KADGOD JE MOGUĆE JEDINIČNE ŠIFRE: KG*....1 GRAM*....2 LITAR*... 3 SVEZA... 4 KANTA... 5 KOMAD... 6 KARTON... 7 PLAŠA. 8
			IZNOS	ŠIF								IZN	JED	ŠIF	
16															
17															
18															
19															
20															
21															

1. Da li je ijedan član vašeg domaćinstva sejo i kultivirao ijedan usev u sezoni 1999-2000

DA 1

NE 2 PREČI NA ODELJAK B2

Sada bih porazgovarao o poljoprivrednoj proizvodnji vašeg domaćinstva

Š U I S F E R V A A	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
	Da li ste u sezoni 1999-2000 sejali i kultivirali ista [USEV] ?	Kako je ovaj [USEV] sejan?	Koja površina zemlje je bila zasejana ovim usevom?	Koliko je vaše domaćinstvo poželo [USEV] tokom poslednje poljoprivredne sezone?	PROVERITI DA LI JE POŽETO VIŠE OD 0	Koja je površina bila zasejana ovim usevom?	Koliko je vaše domaćinstvo poželo [USEV] tokom poslednje poljoprivredne sezone?	PROVERITI DA LI JE POŽETO VIŠE OD 0
NAZIV USEVA	DA 1 NE 2 usev	IU ČISTOJ SASTOJINI. .1 GLAVNA MEDJUKULTURA. .2 SPOREDNA MEDJUKULTURA. .3	KVADRATNI METAR. .1 HEKTAR. .2 ARI..... .3	Kg	DA. .1 NE. .2 PREČI NA SLEDEĆI USEV	Šifra glavnog useva	%	Kg
	>>sledici	AKO 3 >> P.7	POVRŠINA	JED. ŠIFRA				DA. .1 NE. .2

Jednogodišnji usevi

1	Ozima pšenica									
2	Kukuruz									
3	Ječam									
4	Zob									
5	Raž									
6	Krompir									
7	Pasulj									
8	Grašak									
9	Sočivo									
10	Grahorice									
11	Šećerna repa									
12	Soja									
13	Suncokret									
14	Repica									
15	Duvan									
16	Kupus									
17	Karfiol									
18	Špinat									
19	Salata									
20	Ostalo lisnato pov.									
21	Dinje									
22	Lubenice									
23	Krastavac									
24	Tikva, bundeva									
25	Jagode									
26	Paprike									
27	Paradajz									
28	Plavi patlidžan									
29	Šargarepa									
30	Beli luk									

Š U I S F E R V A A	2. Da li ste u sezoni 1999-2000 sejali i kultivirao išta [USEV] ?		3. Kako je ovaj [USEV] sejan?		4. Koja površina zemlje je bila zasejana ovim usevom?		5. Koliko je vaše domaćinstvo poželo [USEV] tokom poslednje poljoprivredne sezone?		6. PROVERITI DA LI JE POŽETO VIŠE OD 0		7. Koja je površina bila zasejana ovim usevom?		8. Koliko je vaše domaćinstvo poželo [USEV] tokom poslednje poljoprivredne sezone?		9. PROVERITI DA LI JE POŽETO VIŠE OD 0	
	NAZIV USEVA	DA 1 NE 2 >>sledici usev	IU ČISTOJ SASTOJINI. .1 GLAVNA MEDJUKULTU RA..2 SPOREDNA MEDJUKULTU RA..3		KVADRATNI METAR..1 HEKTAR.2 ARI.....3		Kg		DA..1 NE..2 PREČI NA SLEDEĆI USEV	Šifra glavnog useva	%	Kg	DA..1 NE..2			

31	Crni luk											
32	Cvekla											
33	Rotkvica											

Stpčna hrana - livade i pašnjaci

34	Lucerka											
35	Detelina											
36	Travna smeša											

Trajne kulture: voćnjaci i vinogradi

37	Jabuke											
38	Kruške											
39	Dunje											
40	Kajsije											
41	Višnje											
42	Breskve											
43	Šljive											
44	Ostala stabla											
45	Vinova loza											
46	Stolno groždje											
47	Groždjice											

B2: PROIZVODNJA USEVA: SUME

PITATI NAJOBAVESTENIJU OSOBU

1. Da li imate u vlasništvu šume?

1. DA

2. NE

PREĆI NA 6

1. NAVEDITE SVE PARCELE SA ŠUMAMA IZ DELA A1 P4	2. Kolika je približan starost šuma u ovoj parceli (broj godina)?	3. Da li ste sekli ovu šumu u sezoni 1999- 2000?	4. Koje ste proizvode dobili iz šume za poslednjih 12 meseci?		
			REZANU GRADJU	OGREVNO DRVO	KORU DRVETA
	GODINA	1. DA 2. NE (>> SLEDEĆA PARCELA)	KUB.MET	KUB.MET	T

6. Da li ste imali pristup

1. DA

bilo kojoj javnoj šumi?

2. NE

PREĆI NA ODELJAK C

7. Koje ste proizvode dobili iz šume za poslednjih 12 meseci?		
REZANU GRADJU	OGREVNO DRVO	KORU DRVETA
KUB.MET	KUB.MET	T

SEMENA

[illegible]

- 1 Lokalni privatni trgovac
2. Privatni trgovac u opštini
3. Sused
4. Zadruga/kombinat
5. Ostalo

PITATI NAJOBAVESTENIJU OSOBU

[illegible]

1. Lokal/Lokalni privatni
2. Privatni trgovac u opštini
3. Sused
4. Zadruga/kombinat
5. Ostalo

	Veštačko djubrivo
--	-------------------

1.	Smeša 15 : 15 : 15
2.	Druga smeša
3.	Azot CAN
4.	Azot Urea
5.	Azot drugo
6.	Superfosfat
7.	Fosfat ostalo
8.	Kalijum hlorid
9.	Kalijum sulfat

PITATI NAJOBAVESTENIJU OSOBU

[illegible]

1. Local PrivlaLokalni privatni trgovac
2. Privatni trgovac u opštini
3. Sused
4. Zadruga/kombinat
5. Ostalo

1. Veliki preživari
2. Mali preživari
3. Ostale životinje
4. Zeleni stajnjak

[illegible]

1. Lokalni privatni
2. Privatni trgovac u opštini
3. Sused
4. Zadruga/kombinat
5. Ostalo

1. Insekticidi
2. Fungicidi
3. Herbicidi

PITATI NAJOBAVESTENIJU OSOBU

Sada bih vam postavio nekoliko pitanja o radnoj snazi koju ste unajmili u toku sezone 1999-2000

POSAO
1. PRIPREMA ZEMLJE
2. SEJANJE
3. STAVLJANJE INPUTA
4. PLEVLJENJE, OGRTANJE
5. PRSKANJE
6. NAVODNJAVANJE
7. ŽETVA
8. OSTALO

Sada bih vam postavio nekoliko pitanja o mašinama i opremi koju ste unajmili u sezoni 1999-2000

[illegible]

[illegible]

- 1 Local PrivataLokalni privatni trgovac
2. Privatni trgovac u opštini
3. Sused
4. Zadruga/kombinat
5. Ostalo

JED.SIF.: KG..1 50 KG DACK..2 100 KG SACK..3 LITAR..4 KOLICA..5 OSTALO (SPECIFIKUJ ..6

50

Š I F R A O P R E M E	VRSTA POLJOPRIVREDNE OPREME	1. Da li vaše domaćinstvo posедуje [...]?	2. Koliko [...] ima vaše domaćinstvo?	3. Da li vaše domaćinstvo ima [...] u zajedničkom vlasništvu s drugim domaćinstvom?	4. Koliko je [...] u zajedničkom vlasništvu s drugim domaćinstvom?	5. Koji deo tog [...] pripada vašem domaćinstvu?	6. Ako biste danas prodali jedan od [...] kolko biste mogli dobiti? AKO JE VIŠE OD JEDNE STAVKE PITATI PROSEČNU VREDNOST NAVESTI PUNU VREDNOST STAVKI U ZAJEDNIČKOM POSREDOVANJU	7. U kakvom je stanju [...]?	8. Da li ste [...] koristili tokom sezone 1999-2000?
		DA...1 NE...2	NE RAČUNATI OPREMU U ZAJEDNIČKOM VLASNIŠTVU S DRUGIM DOMAĆINSTVIMA	DA...1 NE...2 (»6)	PROCENAT	DM 1 DIN 2 IZN. Šif. val	1. ODLIČNO 2. DOBRO 3. PRISTOJNO 4. LOŠE 5. NE RADI	1. DA 2. NE	

1	Veliki traktor (>40 ks)								
2	Mali traktor (<40ks)								
3	Motokultivator								
4	Plug								
5	Tanjirača								
6	Drljača								
7	Sadilica								
8	Kopačica								
9	Raspršivač đubriva								
10	Prskalica								
11	Kosačica								
12	Grablje za seno								
13	Baler za seno								
14	Kombajn								
15	Vršalica								
16	Mlin								
17	Pumpa za vodu								

ŠIFRA OPREME	VRSTA POLJOPRIVREDNE OPREME	9. Da li ste [...] popravljali tokom sezone 1999-2000 ?	10. Koliko ste ukupno potrošili na održavanje [...] tokom sezone 1999-2000 ?	11. Da li ste dobili ikakvu pomoć za popravljanje ?	12. U kojem obliku?	13. Koliko je bila vrednost primljene pomoći?	14. Kada ste dobili tu pomoć?	15. Ko je obezbedio pomoć?
		1. DA 2. NE >> 11	VALUTA 1.DM 2. DINAR	1. DA 2. NE >>SLEDEĆA STAVKA	1. DELOVI 2. VAUČERI 3. NOVA OPREMA 4.NOVAČ	VALUTA 1.DM 2. DINAR	1. U PROŠLIH 30 2. 1 DO 6 MESECI 3. 6 DO 12 MESECI	HUMANITARNA GRUPA 1 RODBINA S KOSOVA 2 RODBINA IZ INOSTRANSTVA3 BANKA 4 DRŽAVA SRBIJA/ DRUŠTVENO PREDUZEĆE 5 POSLODAVAC 6 OSTALO 7
			IZNOS			IZNOS		

1	Veliki traktor (>40 ks)							
2	Mali traktor (<40ks)							
3	Motokultivator							
4	Plug							
5	Tanjirača							
6	Drjača							
7	Sadilica							
8	Kopačica							
9	Raspršivač đubriva							
10	Prskalica							
11	Kosačica							
12	Grablje za seno							
13	Baler za seno							
14	Kombajn							
15	Vršalica							
16	Mlin							
17	Pumpa za vodu							

1. Da li je ijedan član vašeg domaćinstva uzgajao ili imao u vlasništvu išta od stoke, živine ili bilo kojih drugih domaćih životinja u toku zadnjih 12 meseci?

DA...1

NE...2 (»SLEDEĆI MODUL)

Šifra	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
Šifra	Da li je tokom prošle poljoprivredne sezone ijedan član vašeg domaćinstva uzgajao [...]?	Koliko [...] je imalo vaše domaćinstvo na kraju meseca?	Ako biste danas prodali [...] koliko biste novca mogli dobiti?	Koliko ste [...] prodali u poslednjih 12 meseci?	Koliko je vaše domaćinstvo dobilo od prodaje [...] tokom poslednjih 12 meseci?	Koliko ste [...] prodali prošlog meseca?	Koliko je vaše domaćinstvo dobilo od prodaje [...] tokom prošlog meseca?	Koliko ste od vaših [...] pojeli prošlog meseca?	Koliko je vaših [...] uginulo ili ste izgubili u poslednjih 12 meseci?	Koliko je vaših [...] uginulo ili ste izgubili u toku prošlog meseca?	Koliko ste vaših [...] dali u toku prošlog meseca?	Koliko ste vaših [...] dali u toku prošlog meseca?	Koliko je [...] vaše domaćinstvo nabavilo u prošlih 12 meseci?	Koliko ste platili za te [...] nabavljene u prošlih 12 meseci?	Koliko je [...] vaše domaćinstvo nabavilo u toku prošlog meseca?
	PRVO POSTAVITI P.2 ZA SVAKU ŽIVOTINJU, POSLE P.3-27 ZA SVAKU PRE PRELASKA NA SLEDEĆU	AKO 0 PREĆI NA P. 5.	VALUTA 1.DM 2. DINAR	AKO 0 PREĆI NA P. 9.	UKLJUČITI VREDNOST ROBNIH PLAĆANJA	AKO 0 PREĆI NA P. 9.	VALUTA 1.DM 2. DINAR	AKO 0 PREĆI NA P. 12	AKO 0 PREĆI NA P. 14.	AKO 0 PREĆI NA P. 18.	UKLJUČITI VREDNOST ROBNIH PLAĆANJA	AKO 0 PREĆI NA P. 18.	VALUTA 1.DM 2. DINAR	AKO 0 PREĆI NA P. 18.	
	ŽIVOTINJA	DA...1 NE...2 (»SLEDEĆA ŽIVOTINJA)	BROJ	IZNOS	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	IZNOS	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	IZNOS	ŽIVOTINJA

1	Telad														
2	Junad														
3	Muzne krave														
4	Priplodni bikovi														
5	Volovi														
6	Konji														
7	Magarci														
8	Mazge														
9	Svinje														
10	Ovce														
11	Koze														
12	Pilići														
13	Ostala živina														
14	Zečevi														
15	Pčele														
16	Pastrmke														

Š I F R C A	Da li je tokom prošle godine jedan član vašeg domaćinstva uzgajao životinje?	17. Koliko ste platili za te [...] nabavljene u toku prošlog meseca?	18. Koliko se [...] rodilo ili je vaše domaćinstvo dobilo na poklon u prošlih 12 meseci?	19. Koliko se [...] rodilo ili je vaše domaćinstvo dobilo na poklon u toku prošlog meseca?	20. Ko je dao te životinje? HUMANITARNA GRUPA 1 RODBINA S KOSOVA 2 RODBINA IZ INOSTRANSTVA 3 BANKA 4 DRŽAVA SRBIJA/ DRUŠTVENO PREDUZEĆE 5 POSLODAVAC 6 RODILO SE 7 OSTALO 8	21. Koliko je vaših [...] vakcinisano u toku prošlog meseca?	22. Koliko je vaših [...] vakcinisano u prošlih 12 meseci?	23. Dali ste trebali da platite tu vakcinaciju?	24. Koliko ste platili?	25. Da li je vaše domaćinstvo u toku prošle godine prodavalo sveže proizvode od vaše [...] ?	26. Koje sveže proizvode?		27. Koliko ste dobili od prodaje [...] u toku prošle godine?	
		UKLJUČITI VREDNOST ROBNIH PLAĆANJA	AKO 0 PREČI NA P 20.				AKO 0 >> 25			VALUTA 1.DM 2. DINAR	ISKLUČITI PROIZVODE KOJE KORISTI PORODIČNO PRDUZEĆE	JAJA.....1 MLEKO.....2 MESO.....3 MED.....4 JOGURT.....5 MLADI SIR.....6 SIR 7 OSTALO 8	UKLJUČITI VREDNOST ROBNIH PLAĆANJA	
											DA..1 NE...2 (»SLEDEĆA			
		ŽIVOTINJA	IZNOS	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	GLAVNI IZVOR	ŽIVOTINJA	ŽIVOTINJA	>> 25.	IZNOS	ŽIVOTINJA)	PRVI	DRUGI	IZNOS

1	Telad											
2	Junad											
3	Muzne krave											
4	Priplodni bikovi											
5	Volovi											
6	Konji											
7	Magarci											
8	Mazge											
9	Svinje											
10	Ovce											
11	Koze											
12	Pilići											
13	Ostala živina											
14	Zečevi											
15	Pčele											
16	Pastrmke											

1. Da li je ijedan član vašeg domaćinstva kupio ili dobio
išta od stočne hrane u prošlih 12 meseci?

DA...1

NE...2 SLEDECI MODUL

2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
Da li je ijedan član vašeg domaćinstva kupio ili dobio [...]?	Koliko je vaše domaćinstvo kupilo u prošlih 12 meseci?	Koliko je vaše domaćinstvo potrošilo u zadnjih 12 meseci?	Koliko je vaše domaćinstvo kupilo u toku poslednjeg meseca?	Koliko je vaše domaćinstvo kupilo u zadnjih 30 dana?	Da li ste dobili išta [STOČNA HRANA] u zadnjih 12 meseci?	Koliko je vaše domaćinstvo dobilo u prošlih 12 meseci?	Ko je dao tu stočnu hranu?	Da li ste primili [STOČNA HRANA] u zadnjih 30 dana?	Da li ste dobili išta [STOČNA HRANA] u zadnjih 30 dana?	Ko je dao tu stočnu hranu?				
PRVO POSTAVITI P. 2 ZA SVU STOČNU HRANU, ONDA P. 3-16 ZA SVAKU PRE PRELASKA NA SLEDEĆU	AKO 0 PREĆI NA P.9.	VALUTA 1.DM 2. DINAR	AKO 0 PREĆI NA P.9.	ISTA VALUTA KAO 5	DA...1 NE...2 (»SLED. ST. HR)	HUMANITARNA GRUPA 1 RODBINA S KOSOVA 2 RODBINA IZ INOSTRANSTVA3 BANKA 4 DRZAVA SRBIJA/ DRUŠTVENO PREDUZEĆE 5 POSLODAVAC 6 OSTALO 7	DA...1 NE...2 (»SLED. ST. HR)	GLAVNI IZVOR	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED
ST.HRANA	DA...1 NE...2 (»SLED. ST. HR)	KOLIČ. JED	IZNOS	KOLIČ. JED	IZNOS	ST. HR	KOLIČ. JED	GLAVNI IZVOR	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED	KOLIČ. JED

1	Seno													
2	Zelena masa													
3	Kukuruz, zrnasta hrana													
4	Koncentrat													
5	Bran													
6	Ostalo													

Sifre jedinica
1 Veliki tovar
2 Mali tovar
3 Kilogram

LSMS

Section 3

POTROSNJA

DOMACINSTVO _____

SELO _____

ANKETAR _____

office edit: _____ *date:* _____

data entry: _____ *date:* _____

DEO A: DNEVI TROSKOVI

NAJOBAVESTENIJI CLAN DOMACINSTVA

1.	<p>Da li je u poslednjih 7 dana ijedan član vašeg domaćinstva trošio novac na sledeće stavke?</p> <p>STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU. POSTAVITI PITANJE ZA SVE STAVKE PRE PRELASKA NA 2</p>	<p>2.</p> <p>Koliko je vaše domaćinstvo potrošilo na [STAVKA]?</p>	<p>VALUTA</p> <p>1. DM</p> <p>2. Dinar</p>	
			NE	DA
1	Duvan, cigarete, cigare			
2	Novine i časopisi			
3	Autobuske, vozne karte, taksi, itd.			

<p>3.</p> <p>Kolkio su [OBROK/ZAKUSKA] pojeli članovi domaćinstva van kuće u poslednjih 7 dana?</p>		<p>4.</p> <p>Kolika je bila vrednost tog [OBROK] pojedenog van kuće u poslednjih 7 dana?</p> <p>VALUTA</p> <p>1. DM</p> <p>2. Dinar</p>
	<p>BROJ</p>	<p>IZNOS</p>

Doručak		
Ručak		
Večera		
Zakuska ili piće (uključujući alkohol)		

KUPOVINA U POSLEDNJIH 30 DANA				TIPIČNA GOD.		KUĆNA PROIZVODNJA				POKLONI		POMOĆ		ZALIHE		KORISTITI ŠIFRE SA ZVEZDICOM KADGOD JE MOGUĆE JEDINIČNE ŠIFRE: KILO*...1 GRAM*...2 LITAR*... 3 VEZICA 4 KONZERVA 5 KOMAD.. 6 KARTON. 7 FLAŠA. 8 ŠIFRA VALUTE: DEM 1 DINAR 2
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.					
Sledeća pitanja su o ukupnoj količini hrane za vaše domaćinstvo, bez obzira koji član da je potrošio. Da li je vaše domaćinstvo trošilo [HRANA] u toku poslednjih 12 meseci? Isključite iz vašeg odgovora [HRANA] kupljenu za preradu ili dalju prodaju za vaše porodično preduzeće. STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU HRANE. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P..2-12.	Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali išta [HRANA] u poslednjih 30 dana, tj od [DAN/DATUM]? DA..1 NE..2 (»6)	Koliko ste puta u poslednjih 30 dana kupili?	Koliko ste ukupno kupili?	Koliko ste ukupno platili?	Koliko meseci je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo kupovalo [HRANA]? AKO NIŠTA UPISATI 0	Koliko meseci je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo trošilo [HRANA] koju ste sadili ili proizveli kod kuće? AKO NIŠTA UPISATI 0 » 10	U toku tih meseci, koliko ste uobičajno trošili mesečno?	Koliko je bila vrednost [HRANA] prosečno mesečno potrošene koju ste sami proizveli?	Koliko je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili na poklon u toku poslednjih 12 meseci?	Koliko je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili kao pomoć u toku poslednjih 12 meseci?	Koliko imate trenutno zaliha [HRANA]?					
												1. DM	2. DIN	1. DM	2. DIN	
NE	DA		IZN	JED	VALUTA	Valuta	MESEC	MESEC	IZN	JED	IZNOS	VALUTA	IZNOS	IZNOS	IZN	JED
1 Hleb																
Kukuruz ili ostale																
2 žitarice (brašno ili zrno)																
Testenina i pirinač																
3 (makaroni)																
4 Pasulj																
5 Puter i ostala masnoća																
6 Mleko																
7 Jogurt																
8 Mladi sir																
9 Sveži sir																
10 Hrana za bebe																
11 Ovčetina/jagnjetina, kozetina																
12 Junetina/govedina																
13 Piletina i ostalo živinsko meso																
14 Svinjetina																
15 Jaja																

KUPOVINA U POSLEDNJIH 30 DANA				TIPIČNA GOD.		KUĆNA PROIZVODNJA				POKLONI		POMOĆ		ZALIHE		KORISTITI ŠIFRE SA ZVEZDICOM KADGOD JE MOGUĆE JEDINIČNE ŠIFRE: KILO*...1 GRAM*...2 LITAR*... 3 VEZICA 4 KONZERVA 5 KOMAD.. 6 KARTON. 7 FLAŠA. 8 ŠIFRA VALUTE: DEM 1 DINAR 2
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.					
Sledeća pitanja su o ukupnoj količini hrane za vaše domaćinstvo, bez obzira koji član da je potrošio. Da li je vaše domaćinstvo trošilo [HRANA] u toku poslednjih 12 meseci? Isključite iz vašeg odgovora [HRANA] kupljenu za preradu ili dalju prodaju za vaše porodično preduzeće. STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU HRANE. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P..2-12.	Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali išta [HRANA] u poslednjih 30 dana, tj od [DAN/DATUM]? DA..1 NE..2 (»6)	Koliko ste puta u poslednjih 30 dana kupili?	Koliko ste ukupno kupili?	Koliko ste ukupno platili?	Koliko meseci je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo kupovalo [HRANA]? AKO NIŠTA UPISATI 0	Koliko meseci je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo trošilo [HRANA] koju ste sadili ili proizveli kod kuće? AKO NIŠTA UPISATI 0 » 10	U toku tih meseci, koliko ste uobičajno trošili mesečno?	Koliko je bila vrednost [HRANA] prosečno mesečno potrošene koju ste sami proizveli?	Koliko je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili na poklon u toku poslednjih 12 meseci?	Koliko je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili kao pomoć u toku poslednjih 12 meseci?	Koliko imate trenutno zaliha [HRANA]?					
												1. DM	2. DIN	1. DM	2. DIN	
NE	DA		IZN	JED	VALUTA	Valuta	MESEC	MESEC	IZN	JED	IZNOS	VALUTA	IZNOS	IZNOS	IZN	JED
16	Riba															
17	Beli luk															
18	Paprika															
19	Krastavac															
20	Paradajz															
21	Kupus															
22	Ostalo povrće															
23	Groždje															
24	Jabuke															
25	Pomarandže i limun															
26	Ostalo voće															
27	Konzervirana hrana															
28	Ukiseljena hrana															
29	Džem i slatko od voća															
30	Bezalkoholna pića (koka kola i sokovi)															

KUPOVINA U POSLEDNJIH 30 DANA				TIPIČNA GOD.		KUĆNA PROIZVODNJA				POKLONI		POMOĆ		ZALIHE		KORISTITI ŠIFRE SA ZVEZDICOM KADGOD JE MOGUĆE JEDINIČNE ŠIFRE: KILO*...1 GRAM*...2 LITAR*... 3 VEZICA 4 KONZERVA 5 KOMAD.. 6 KARTON. 7 PLAŠA. 8 ŠIFRA VALUTE: DEM 1 DINAR 2															
1.		2.		3.		4.		5.		6.		7.		8.			9.		10.		11.		12.								
Sledeća pitanja su o ukupnoj količini hrane za vaše domaćinstvo, bez obzira koji član da je potrošio.		Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali išta [HRANA] u poslednjih 30 dana, tj od [DAN/DATUM]?		Koliko ste puta u poslednjih 30 dana kupili?		Koliko ste ukupno kupili?		Koliko ste ukupno platili?		Koliko meseci je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo kupovalo [HRANA]?		Koliko meseci je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo trošilo [HRANA] koju ste sadili ili proizveli kod kuće?		U toku tih meseci, koliko ste uobičajno trošili mesečno?			Koliko je bila vrednost [HRANA] prosečno mesečno potrošene koju ste sami proizveli?		Koliko je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili na poklon u toku poslednjih 12 meseci?		Koliko je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili kao pomoć u toku poslednjih 12 meseci?		Koliko imate trenutno zaliha [HRANA]?								
DA li je vaše domaćinstvo trošilo [HRANA] u toku poslednjih 12 meseci? Isključite iz vašeg odgovora [HRANA] kupljenu za preradu ili dalju prodaju za vaše porodično preduzeće.		STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU HRANE. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P..2-12.		AKO NIŠTA UPISATI 0		AKO NIŠTA UPISATI 0 » 10		AKO NIŠTA UPISATI 0		AKO NIŠTA UPISATI 0		AKO NIŠTA UPISATI 0		AKO NIŠTA UPISATI 0			AKO NIŠTA UPISATI 0		AKO NIŠTA UPISATI 0		AKO NIŠTA UPISATI 0		AKO NIŠTA UPISATI 0								
NE		DA		DA.1 NE..2 (»6)		IZN		JED		VALUTA		Valuta		MESEC		MESEC		IZN		JED		IZNOS		VALUTA		IZNOS		IZN		JED	
31	Pivo																														
32	Rakija																														
33	Brza hrana: burek, itd.																														
34	Kvasac																														
35	Keksi i slatkiši																														
36	Začini																														
37	Čaj																														
38	Kafa																														
39	Razni drugi troškovi za hranu																														

		KUPOVINA U PROŠLOJ GODINI								POKLONI		POMOĆ		ZALIHE		KORISTITI ŠIFRE SA ZVEZDICOM KADGOD JE MOGUĆE JEDINIČNE ŠIFRE: KILO*....1 GRAM*....2 LITAR*... 3 VEZICA 4 KONZERVA 5 KOMAD.. 6 KARTON. 7 FLAŠA. 8 ŠIFRA VALUTE: DEM 1 DINAR 2
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.								
Sledeća pitanja su o ukupnoj količini hrane za vaše domaćinstvo, bez obzira koji član da je potrošio. Da li je vaše domaćinstvo trošilo [HRANA] u toku poslednjih 12 meseci? Isključite iz vašeg odgovora [HRANA] kupljenu za preradu ili dalju prodaju za vaše porodično preduzeće. STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU HRANE. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P..2-12.	Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali išta [HRANA] u poslednjih 12 meseci?	Koliko ste puta u poslednjih 12 meseci kupili [HRANA]?	Koliko ste ukupno kupili?	Koliko ste ukupno platili?	Koliko ste kupili u poslednjih 30 dana tj od [DATUM]?	Kolika je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili na poklon u toku poslednjih 12 meseci?	Kolika je bila ukupna vrednost potrošene [HRANA] koju ste dobili kao pomoć u toku poslednjih 12 meseci?	Koliko imate trenutno zaliha [HRANA]?								
NE	DA		IZN	JED	IZN	VALUTA	IZN	JED	IZNOS	IZNOS	IZN	JED				
40	Pšenica (brašno)															
41	Suncokretovo ulje															
42	Šećer															
43	Krompir															
44	Med															
45	Crni luk															
46	So															

1.				2.	KUPOVINE 30 DANA		12 MESECI	POKLONI 12 MESECI			
					3.	4.	5.	6.	7.		
<p>Sledeća pitanja su o svim kupovinama u vašem domaćinstvu, bez obzira koji član da ih je obavio.</p> <p>Da li je vaše domaćinstvo, kupilo, trošilo novac na ili dobilo na poklon [STAVKA] u poslednjih 12 meseci? Isključite iz odgovora sve [STAVKA] nabavljene za preradu ili dalju prodaju u porodičnom preduzeću.</p> <p>STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P.2-6</p>	<p>Valuta korištena za kupovinu ovog [artikl]</p> <p>KORISTITI ISTU VALUTU ZA OVAJ ARTIKL</p>			<p>Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali [STAVKA] u poslednjih 30 dana?</p>	<p>Koliko ste potrošili?</p>	<p>Koliko je vaše domaćinstvo potrošilo na [STAVKA] u poslednjih 12 meseci?</p>	<p>Da li ste primili [STAVKA] na poklon u poslednjih 12 meseci?</p>	<p>Kolika je vrednost [STAVKA] koje ste primili kao poklon u poslednjih 12 meseci?</p>			
									Valuta	Valuta	DA..1
									1. DEM	1. DEM	DA..1
		2. DINAR	NE..2	IZNOS	2. DINAR	IZNOS	NE...2	»SLEDEĆA STAVKA	IZNOS		
	NE	DA	ŠIFRA								
Ogrevno drvo			1								
Drveni ugalj			2								
Gas za domaćinstvo			3								
Ostala goriva			4								
Struja			5								
Artikli za ličnu higijenu (sapun, šampon, pasta za zube, itd.) i kozmetika			6								
Lične usluge (šišanje, brijanje, itd.)			7								
Ženska odeća i obuća			8								
Muška odeća i obuća			9								
Dečja odeća i obuća			10								
Materijali, pribor za šivenje, krojenje			11								

				KUPOVINE 30 DANA		12 MESECI	POKLONI 12 MESECI		
1. Sledeća pitanja su o svim kupovinama u vašem domaćinstvu, bez obzira koji član da ih je obavio. Da li je vaše domaćinstvo, kupilo, trošilo novac na ili dobilo na poklon [STAVKA] u poslednjih 12 meseci? Isključite iz odgovora sve [STAVKA] nabavljene za preradu ili dalju prodaju u porodičnom preduzeću. STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P.2-6				2. Valuta korištena za kupovinu ovog [artikl] KORISTITI ISTU VALUTU ZA OVAJ ARTIKL Valuta 1. DEM 2. DINAR	3. Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali [STAVKA] u poslednjih 30 dana? DA.1 NE...2 (»5)	4. Koliko ste potrošili? Valuta 1. DEM 2. DINAR	5. Koliko je vaše domaćinstvo potrošilo na [STAVKA] u poslednjih 12 meseci? IZNOS	6. Da li ste primili [STAVKA] na poklon u poslednjih 12 meseci? DA...1 NE...2 »SLEDEĆA STAVKA	7. Koliko je vrednost [STAVKA] koje ste primili kao poklon u poslednjih 12 meseci? IZNOS
NE	DA	ŠIFRA							
			12						
			13						
			14						
			15						
			16						
			17						
			18						
			19						
			20						
			21						
			22						

1.	2.			KUPOVINE 30 DANA		12 MESECI	POKLONI 12 MESECI			
				3.	4.	5.	6.	7.		
<p>Sledeća pitanja su o svim kupovinama u vašem domaćinstvu, bez obzira koji član da ih je obavio.</p> <p>Da li je vaše domaćinstvo, kupilo, trošilo novac na ili dobilo na poklon [STAVKA] u poslednjih 12 meseci? Isključite iz odgovora sve [STAVKA] nabavljene za prerađu ili dalju prodaju u porodičnom preduzeću.</p> <p>STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P.2-6</p>	<p>Valuta korištena za kupovinu ovog [artikl]</p> <p>KORISTITI ISTU VALUTU ZA OVAJ ARTIKL</p>	<p>Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali [STAVKA] u poslednjih 30 dana?</p>	<p>Koliko ste potrošili?</p>	<p>Koliko je vaše domaćinstvo potrošilo na [STAVKA] u poslednjih 12 meseci?</p>	<p>Da li ste primili [STAVKA] na poklon u poslednjih 12 meseci?</p>	<p>Kolika je vrednost [STAVKA] koje ste primili kao poklon u poslednjih 12 meseci?</p>				
							Valuta	Valuta	DA..1	DA..1
							1. DEM	1. DEM	NE..2	NE...2
	2. DINAR	(»5)	IZNOS	IZNOS	»SLEDEĆA STAVKA	IZNOS				
NE	DA	ŠIFRA								
Posteljina, čebad, peškiri		23								
Mali kuhinjski aparati (seckač, mikser, itd.)		24								
Posudje (grnčarija, escajg, čaše, itd.) i kuhinjske alatke		25								
Mali električni aparati (radio, vokmen, ručni sat, zidni sat.)		26								
Alat u domaćinstvu		27								
Oprema za sport i hobi, igračke		28								
Igračke i muzički instrumenti		29								
Popravak i održavanje vozila, rezervni delovi, registracija (bez troškova goriva)		30								
Prevesti na srpski		31								
Sanacija i adaptacija kuće		32								
Osiguranje (automobila, imovine)		33								

				KUPOVINE 30 DANA		12 MESECI	POKLONI 12 MESECI			
1.				2.	3.	4.	5.	6.	7.	
Sledeća pitanja su o svim kupovinama u vašem domaćinstvu, bez obzira koji član da ih je obavio.				Valuta korištena za kupovinu ovog [artikl]	Da li su članovi vašeg domaćinstva kupovali [STAVKA] u poslednjih 30 dana?	Koliko ste potrošili?	Koliko je vaše domaćinstvo potrošilo na [STAVKA] u poslednjih 12 meseci?	Da li ste primili [STAVKA] na poklon u poslednjih 12 meseci?	Kolika je vrednost [STAVKA] koje ste primili kao poklon u poslednjih 12 meseci?	
Da li je vaše domaćinstvo, kupilo, trošilo novac na ili dobilo na poklon [STAVKA] u poslednjih 12 meseci? Isključite iz odgovora sve [STAVKA] nabavljene za preradu ili dalju prodaju u porodičnom preduzeću.				KORISTITI ISTU VALUTU ZA OVAJ ARTIKL	DA.1 NE..2 (»5)	Valuta 1. DEM 2.DINAR	IZNOS	DA..1 NE...2	»SLEDEĆA STAVKA	IZNOS
STAVITI X (X) U ODGOVARAJUĆI KVADRATIĆ ZA SVAKU STAVKU. AKO JE ODGOVOR NA P.1 DA, POSTAVITI P.2-6										
NE	DA	ŠIFRA								
			34							
			35							
			36							
			37							
			38							
			39							
			40							
			41							
			42							

DEO D: TROSKOVI PRIVATNA NOVČANA DAVANJA MEDJU DOMACINSTVA

NAJOBAVESTENIJA OSOBA

ID: _____

1. Da li je u poslednjih 12 meseci ijedan član vašeg domaćinstva davao novac ili robu osobama koje nisu članovi vašeg domaćinstva? Npr. rodbini koja ne živi s vama, za izdržavanje deteta ili alimentacija ili prijateljima ili susedima?

DA...1

NE...2 (»DEO E)

2. Da li je vaše domaćinstvo obezbeđivalo pomoć [VRSTA PRIMAOCA] u toku poslednjih 12 meseci?	3. Za koliko je pojedinaca [PRIMALAC] vaše domaćinstvo obezbeđivalo pomoć?	4. 5. Koliko su novca članovi domaćinstva poslali [PRIMALAC] u poslednjih 12 meseci?		6. Koliko je približna novčana vrednost pomoći date u hrani ili drugoj robi?
		IZNOS	1. DEM 2. DINAR	IZNOS
VRSTA PRIMAOCA	DA...1 NE...2 SLEDEĆE	KORISTITI ISTU VALUTU KAO POD 5		

1	Bračni drug člana domaćinstva				
2	Dete člana domaćinstva				
3	Brat/sestra člana domaćinstva				
4	Roditelji člana domaćinstva				
5	Ostala rodbina				
6	Prijatelji				
7	Susedi				
8	Dobrotvorne organizacije				
9	Ostalo				

1. Da li vaše domaćinstvo trenutno poseduje sledeće stavke? <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> UTVRDITI KOJA TRAJNA DOBRA DOMAĆINSTVO IMA POSTAVLJANJEM P.1. ZA SVA TRAJNA DOBRA, PA PREČI NA P. 2-4 ZA SVAKU STAVKU </div>				2. Pre koliko godina ste nabavili ovu [STAVKA]?	3. Da li ste to kupili, dobili na poklon ili kao plaćanje za učinjenu uslugu? KUPLJENO...1 POKLON ILI PLAĆANJE...2	4. Iako biste danas prodali ovu [STAVKA] koliko biste novca dobili?
						VALUTA 1. Dem 2. DINAR
						IZNOS
STAVKA	ŠIF	DA	NE	GODINA		
Električna ili plinska peć	201					
Peć na drva	202					
Agregat	203					
Bojler	204					
Rezervoar za vodu	205					
Frižider	206					
Zamrzivač	207					
Mašina za pranje veša	208					
Mašina za šivenje/pletenje	209					
Fen	210					
Televizor	211					
Video	212					
Kasetofon/CD plejer	213					
Foto-aparat, video-kamera	214					
Mobitel	215					
Kompjuter	216					
Satelitska antena	217					
Nakit	218					
Bicikl	219					
Motorcikli/skuter	220					
Automobil ili kamion	221					

LSMS

Section 4

ZDRAVSTRO
RAZNI PRIHODI
STANOVANJE

DOMACINSTVO _____

SELO _____

ANKETAR _____

office edit: _____ *date:* _____

data entry: _____ *date:* _____

POJEDINICI S 15 I VISE GODINA SAMI ODGOVARAJU
MAJKA/STRARATELJ ODGOVARAJU ZA DECU MLADJU OD 15 GODINA

[illegible]

POJEDINICI S 15 I VISE GODINA SAMI ODGOVARAJU
MAJKA/STRARATELJ ODGOVARAJU ZA DECU MLADJU OD 15 GODINA

[illegible]

I S T R A J E N T I F I K A C I O N A	17.	Koliko ste ukupno platili, bilo u novcu ili u robi za sve lekove propisane u toku te 4 sedmice, čak i ako ste ih nabavili drugde?		18.	Koliko ste platili u novcu ili robi za troškove prevoza?		19.	Da li ste u prošle 4 sedmice išli u neku drugu zdravstvenu ustanovu da dobijete usluge zdravstvene zaštite?		20.	Koliko ste puta išli u drugu zdravstvenu ustanovu u prošle 4 sedmice?		21.	Gde ste bili poslednji put?		22.	Koliko ste platili bilo u novcu ili u robi sve troškove vezane za te odlaske u zdravstvenu ustanovu u toku prošle 4 sedmice ?		23.	Kolika je bila vrednost svih poklona (novac, hrana, usluge) koje ste dali medicinskom osoblju u prošle 4 sedmice?	
							DA..1 NE...2 (×26)				Ustanova NVO 1 Uobičajni doktor 2 Laboratorijsko- diagnostički centar 3 Ostalo 4				ISKLUČITI LEKOVE. ISKLUČITI TROŠKOVE PREVOZA. ISKLUČITI POKLONE		KORISTITI ISTU VALUTU KAO U 22				
	IZNOS		1. DEM 2. DINAR	IZNOS		1. DEM 2. DINAR							IZNOS		VALUTA 1. DEM 2. DINAR	IZNOS					

[illegible]

POJEDINICI S 15 I VISE GODINA SAMI ODGOVARAJU
MAJKA/STRARATELJ ODGOVARAJU ZA DECU MLADJU OD 15 GODINA

[illegible]

POJEDINICI S 15 I VISE GODINA SAMI ODGOVARAJU
MAJKA/STRARATELJ ODGOVARAJU ZA DECU MLADJU OD 15 GODINA

73

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Kako biste ocenili svoje zdravstveno stanje	U toku prošle 4 sedmice, koliko dana niste obavljali svoje osnovne dnevne aktivnosti zbog lošeg zdravlja?	Ako bi trebali da se obučete sami, da li biste to mogli da uradite lako, uz poteškoće ili ne biste mogli nikako?	Ako bi trebali da ustanete iz sedećeg položaja (stolice) bez pomoći, da li biste to mogli da uradite lako, uz poteškoće ili ne biste mogli nikako?	Ako biste trebali da idete u toalet, da li biste mogli to da uradite lako, uz poteškoće ili ne biste mogli nikako?	PROVERITI ODGOVORE NA PITANJA 3, 4 I 5	Ako biste trebali da pometete pod u kući ili dvorište, da li biste mogli to da uradite lako, uz poteškoće ili ne biste mogli nikako?	Ako biste trebali da izvučete kofu vode iz bunara, da li biste mogli to da uradite lako, uz poteškoće ili ne biste mogli nikako?
VRLO DOBRO...1							
DOBRO.....2		LAKO.....1	LAKO.....1	LAKO.....1	OSOBA MOŽE DA URADI SVO TROJE LAKO....1	LAKO.....1	LAKO.....1
PRILIČNO DOBRO.....3					OSOBA NE MOŽE DA URADI SVO TROJE		
LOŠE.....4		TEŠKO....2	TEŠKO....2	TEŠKO....2	LAKO.....2	TEŠKO....2	TEŠKO....2
VRLO LOŠE...5	DANA	NIKAKO .3	NIKAKO .3	NIKAKO .3	(»P.13)	NIKAKO .3	NIKAKO .3

[illegible]

75

1

NE....2 (»SLEDEĆI ODELJAK)

[illegible]

SOCIJALNA ZAŠTITA

1. Da li je vaše domaćinstvo dobilo ikakvu pomoć u hrani u zadnjih 6 m
1. DA ☐
2. NE ☐
>> PREĆI NA 17

2. Koliko je puta vaše domaćinstvo dobilo u zadnjih 6 meseci?	3. Kada je bila zadnja podela?	4. Ko je vršio zadnju podelu?	5. Ko je obezbedio hranu za podelu?	6. Koliko ste dobili u kg u zadnjoj podeli?
DAN	MESEC	DONJA ŠIFRA		Pšenično b
				Bilj. Ulje
				Pasulj
				Šećer
				So

7. Da li imate karticu za snabdevanje?
1. DA ☐
2. NE, PREĆI NA P.13 ☐
8. Koliko je članova domaćinstva obuhvaćeno karticom?
9. Znete li na koliko sledovanje imate pravo preko kartice?
1. DA ☐
2. NE, PREĆI NA P.11 ☐
10. Da li ste uvek u zandjih 6 meseci dobili odgovarajuće sledovanje?
1. DA ☐
2. NE ☐
11. Da li ste sledovanje delili s nekim izvan vašeg domaćinstva?
1. DA ☐
2. NE ☐
12. Koliko vam sledovanje obično traje?
 NEDLJA
13. Da li su neki članvi vašeg domaćinstva skinuti sa sledovanja?
1. DA ☐
2. NE ☐
14. Da li su se svi dobrovoljno odjavili?
1. DA ☐
2. NE ☐
15. Da li imate potvrdu o skidanju/odjavljivanju?
1. DA ☐
2. NE ☐
16. Šta mislite kada će biti sledeća podela?

DAN MESEC

ŠIFRE ZA PITANJA 4
1. MTS
2. Crveni krst
3. Crkva
4. Druga domaća
agencija
5. WFP
6. CRS
7. MCI
8. Druga
medjunarodna
agencija
9. Ne zna

- Da li ijedan član vašeg domaćinstva ima pravo na novčanu naknadu od poslodavca, ili državne administracije
17. (UNMIK/JIAS, FRJ, druga država)?

DA...1 ☐
NE....2 (»PREĆI NA P.21)

18. Navedite tri najznačajnija tipa naknade na koje vaše domaćinstvo ima pravo?

Državna penzija	1
Penzija od preduzeća ili privatna	2
Porodična penzija	3
Invalidska penzija	4
Naknada za nezaposlenost	5
Naknada za bolovanje	6
Invalidnina	7
Program traženja posla	8
Porodiljska naknada	9
Dečiji dodatak	10
Socijalna pomoć	11

19. Da li vaše domaćinstvo prima ove naknade redovno?

DA...1 ☐
NE....2

20. Koliko ste primili u toku prošle godine?

DM
Novac
Ostalo

21. Da li je vaše domaćinstvo u poslednjih 6 meseci primilo ikakvu pomoć od Centra za socijalni rad?

1. DA
2. NE, PREĆI NA P.23

	22.
	Koliko?
	DM
Novac	
Ostalo	

23. Da li je ijedan član vašeg domaćinstva evidentiran u programe Centra za socijalni rad?

1. DA
2. NE, PREĆI NA P. 30

24. Ko je evidentiran ?	25. Kategorija	26. Da li je osoba već primila pomoć?	27. Koliko puta?	28. Koliko novca zadnji put?	29. Da li su primili pomoć u hrani zadnji put?
ID	I ili II	1. DA 2. NE >P.30		DM	1. DA 2. NE

30. Da li je iko iz vašeg domaćinstva bio u UNMIK-ovom Centru za socijalni rad?

- DA...1
- NE....2

31. Da li je iko iz UNMIK-ovog Centra za socijalni rad posetio vaše domaćinstvo?

- DA...1
- NE....2, PREĆI NA P.33

32. Da li ste zadovoljni uslugama koje pruža UNMIK-ov Centar za socijalni rad?

- Veoma zadovoljan 1
- Zadovoljan 2
- Donekle zadovoljan 3
- Veoma nezadovoljan 4

33. Da li je ijedan član vašeg domaćinstva učestvovao u kreditnom progr 1. DA

2. NE, PREĆI NA P.37

34. Da li je ijedan član vašeg domaćinstva dobio neki zajam?

1. DA
2. NE, PREĆI NA P.37

35. Koliko je dobio?

DM

36. Ko je obezbedio zajam?

KORISTITI DONJE ŠIFRE
(Sledeća Stanisje)

37. Da li je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo dobilo ikakvu pomoć za popravak/obnavljanje vaše ku 1. DA ☐ 2. NE, PREĆI NA P. 40

38. U kojoj vrednosti? DM Dinara

39. Ko je to dao? KORISTITI DONJE ŠIFRE ☐

40. Da li ste u poslednjih 12 meseci dobili ikakvu dodatnu pomoć? 1. DA ☐ 2. NE, PREĆI NA SLEDEĆI MODUL

	POSTAVITI P.32 ZA SVE, ONDA PREĆI NA 42-44 ZA SVAKU	41. Da li ste dobili? 1. DA 2. NE, SLEDEĆI	42. U kojoj vrednosti? DM	43. Ko je donirao? UPOTREBI TE KODOVE U DESNO	44. U kojem ste mesecu poslednji put dobili [STAVKA]? MESECA GODINA
A	Ogrev				
B	Svežu hranu				
C	Zimsku odeću				
D	Opremu za decu				
E	Školski pribor				
F	Peći				
G	Ostalo				

ŠIFRE ZA P.36,39 I 43.
HUMANITARNA GRUPA 1
RODBINA S KOSOVA 2
RODBINA IZ INOSTRANSTVA 3
BANKA 4
DRŽAVA SRBIJA/
DRUŠTVENO PREDUZEĆE 5
POSLODAVAC 6
OSTALO 7

RAZNI PRIHODI DEO C: PRIHODI DOMACINSTVA NE PO OSNOVI RADA

NAJOBAVESTENIJA OSOBA

IZVOR PRIHODA	1. Da li je u poslednjih 12 meseci vaše domaćinstvo ili bilo koji njegov član primao prihode u novcu ili drugom obliku iz nekog od sledećih izvora?	2. Koliko je vaše domaćinstvo u poslednjih 12 meseci primilo iz [IZVOR] uključujući i vrednost plaćanja u robi?
	DA . . 1 NE . . . 2 (»SLEDEĆI IZVOR)	VALUTA 1. DEM 2. DINAR <input type="text"/>

1	Prihod od iznajmljivanja		
	Stan, kuća, drugi stambeni prostor		
	Zemlja		
	Automobil, kamion, drugo vozilo		
	Ostalo iznajmljivanje		
2	Prihodi od prodaje imovine:		
	Prodaja nekretnina (kuća, zemlja, itd...)		
	Prodaja vozila		
	Prodaja trajnih dobara iz domaćinstva		
	Prodaja ostale imovine		
4	Ostali prihodi		

STANOVANJE

GLAVA PORODICE

Sada bih vas pitao o uslovima u stambenoj jedinici. Pod stambenom jedinicom podrazumevam sve prostorije i odvojene strukture (uključujući i šatore i montažne barake) koje koriste članovi vašeg domaćinstva

Š I F R A S T A M B E	vrsta stambene jedinice OŠTEĆENA: NAVESTI KATEGORIJE KORIŠTENE U POPISU IMG/UNHCR	1. Da li vaše domaćinstvo koristi [STRUKTURA] ? NAVESTI SVE STRUKTURE PRE POSTAVLJAN JA PITANJA 2- 6 DA...1 NE...2 (»sledeća)	2. Koja je veličina dela [STRUCKURA] koji koristi vaše domaćinstvo? NE UKLJUČIVATI KUHINJU,HO DNIKE I KUPATILO KVAD.METR	3. Od kojeg su materijala zidovi ove [STRUKTURA] ? BLATO 1 KAMEN 2 DRVO 3 CIGLA 4 CEMENTNI BLOKOVI 5 OSTALO 6	4. Koliko prostorija (soba) ima [STRUKTU RA] ? ŠATRO: DATI BROJ, BROJ	5. Kada je [STRUKTU RA] sagradjena ? GODINA	6. Kako je vaše domaćinstvo došlo do te [STRUKTURA]? KUPLJENA... 1 OD POSLODAVCA 2 LIČNO SAGRAĐJENA 3 ZAMENJENA 4 NASLEDJENA 5 DODELJENA POSLE RATA 6 ZAUZETA JER JE BILA PRAZNA 7 DONIRANA 8 UNAJMLJENA 9 OSTALO 10
1	Šator						
2	Montažna/kontejner						
3	Oštećena kuća						
4	Oštećeni stan						
5	Neoštećena/obnovljena kuća						
6	Neoštećen/obnovljen stan						
7	Kolektivni smeštaj						
8	Ostalo						

1. Koji je osnovni izvor snabdevanja vodom za pranje u vašem domaćinstvu?

CENTRALNI VODOVOD 1 >>P.3

VODA S PUMPE 2 >>P.4

BUNAR 3 >>P.4

IZVOR 4 >>P.4

VODA IZ CISTERNE 5 >>P.4

JAVNA ČESMA 6

OSTALO 7

2. Koliko treba da se donese voda do stambene jedinice? min

3. Koliko ste sati na dan prosečno imali vodu u zanjih 7 dana? h

4. Koji je osnovni izvor tople vode u vašem domaćinstvu?

CENTRALNO SNABDEVANJE 1

ELEKTRIČNI BOJLER 2

PEĆ NA UGALJ 3

PEĆ NA DRVA 4

PLINSKI GREJAČ 5

NEMA TOPLE VODE 6

OSTALO 7

5. Koji vrstu toaleta koristi vaše domaćinstvo?

S VODOKOTLIČEM 1

POLJSKI 2

NEMA TOALETA 0 >>P7

6. Da li je zajednički s drugim domaćinstvima?

Da 1

Ne 2

7. Da li vaše domaćinstvo ima struju?

Da 1

Ne 2

>>P.10

8. Koliko ste sati na dan imali struju u poslednjih 7 dana?

h

9. Da li se snabdevanje strujom popravilo u poslednjih 12 meseci?

Da 1

Ne 2

10. Šta koristite za osvetljavanje domaćinstva kada nema struje?

AGREGAT 1

PETROL LAMPU 2 BATERIJU 3 OSTALO 4

11. Kako obično grejete stambenu jedinicu?

PEĆ NA DRVA 1

ELEKTRIČNA PEĆ 2

CENTRALNO GREJANJE 3

VODENI RADIJATORI S PLINSKIM, ELEKTRIČNIM,

KOTLOM NA UGALJ U KUĆI 4

PEĆ NA UGALJ 5

OSTALO 6

12. Koliko je meseci od oktobra 99 do aprila 2000 vaše domaćinstvo grejalo stambenu jedinicu?

mo

13. Koliko ste prostorija grejali kada ste grejali stambenu jedinicu u prošlih 12 meseci?

14. Gde je najbliži telefon koji koriste članovi vašeg domaćinstva?

U STAMBENOJ JEDINICI 1

U KUĆI KOD SUSEDA 2

JAVNI TELEFON 3

NEMA PRISTUPA TELEFONU 0

15. Gde vaše domaćinstvo baca smetlje?

ULIČNI KONTEJNER 1

SKUPLJA GA KAMION 2

BACA U JARAK 3

PALI 4

ZAKOPAVA 5